

Filipinas: Bomdenatedral Catolico ta causa 20 morto



Pagina 14

- NGO's
cuestionando
Marine Park
Aruba

Pagina 3

- Venezuela:
Citgo por bay
den man di
Guaido

Pagina 7

- Importacion
di droga a
aumenta cu
27%

Pagina 8

Georgie Dalrymple a gana medaya di brons



Pagina 20



Pagina 31

‘E desaroyo di Port City na
Oranjestad a keda aproba’



Pagina 16/17

Parada di Blaas exitoso cu gran
cantidad di famia disfrutando

Comunidad Venezolano na Aruba ta sinti cu cambio ta na caminda



ORANJESTAD - Ayera un grupo di e comunidad Venezolano estableci na Aruba a asisti na misa Birgen di Fatima na Dakota, pa asina uni den oracion y pidi pa nan pais.

Laura Luces, kende ta un miembro activo contra e reg-

imen di Nicolas Maduro na Aruba, a expresa cu su satisfaccion den e reto nobo pa reestablece ordo y democracia den su pais. E diaspora Venezolano ta sumamente feliz, ya cu nan tin un presidente drechi cu ta representa nan dignamente, Juan Guaidó.

E ta agrega cu Guaidó ta representa no solamente oposicion, sino cada un di e Venezolanonan tanto Chavista como Madurista, y cuakier ciudadano Venezolano cu ta respeta Constitucion di nan pais. Luces a expresa su gradicimento na cuerpo policial Aruba (KPA) cu a otorga

e permiso riba Plaza di Bolívar. E meta di esaki tabata un manifestacion pero el a caba den un celebracion pa expresa nan solidaridad cu e manifestacion masivo cu a tuma luga den diferente ciudad di Venezuela, y tambe internacionalmente.

Den nomber di e comunidad di Venezuela, el a pidi pueblo di Aruba pasenshi y comprension. E ta convenci cu pronto hopi Venezolano lo haya e posibilidad di bay na nan pais bek. “Un pais unda lo existi prosperidad, pasobra fe y speranza ta bay gana,” el a bisa. Tambe e ta spera cu e forza militar cu ta respalda e gobierno di Maduro por uni nan mes na e boluntad di e mayoria di e pueblo di Venezuela, ya cu e mayoria di nan kier y ta existi un cambio.

Luces a bay di acuerdo cu e peticion cu prome minister di Aruba a haci, pa abstene di biaha pa Venezuela den e situacion actual cu e pais bisña aki ta pasando aden. E ta haya cu e ‘régimen criminal’ cu kier sigui mantene nan poder na Venezuela ta haciendo ‘nan ultimo barbaridad.’ P’esey e

ta recomenda pa no biaha pa Venezuela si no ta algo absolutamente necesario. E ta spera cu e cambio definitivo lo por tuma luga pronto. “Cu nan por compronde cu nan tempo a caba, y pa nan bandedona nan presencia na Miraflores.”

Na final di su declaracion, Laura Luces a laga sa cu e represion contra esunnan cu ta contra Maduro su gobierno a laga varios morto caba, y centenar di persona deteni, mayoria di nan hobennan. El a haci un yamada na e ordo di abogado di su pais, pa nan muestra nan ayudo pa libera mas cu 500 persona deteni, y te hasta algun di nan a bira victima di tortura, el a declara.

El a bisa cu un di e muchanan a keda deteni pasobra e tabatin simplemente un tas cu e bandera di su pais dia 23 di januari, cu tabata e dia cu presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaidó a huramenta su mes como presidente di Venezuela. “Kiermen esey tabata su delito! Esta, muestra e bandera di Venezuela,” segun Luces.

Eventual ceramento di frontera cu Venezuela no lo tin impacto fuerte pa nos

ORANJESTAD - Durante e prome bishita cu premier Hulandes, Mark Rutte, a realisa recientemente na Aruba, a wordo trata diferente topico riba e crisis migratorio Venezolano. Tocante e parti specifico di un intervencion militar, con esaki lo por afecta nos turismo, Rutte a enfatisa cu esaki ta un tema pa su colega di defensa. Ademas, el a laga sa cu riba tereno di defensa, Aruba tin palabracionnan haci, segun nos prome mandatario, Evelyn Wever-Croes.

“Esaki ta un plan di alerta cu nos ta aden”, segun premier Wever-Croes.

Intermediacion

E mandatario local a contesta na Bon Dia Aruba cu di parti di Venezuela, absolutamente nan no a pidi gobierno di Aruba pa tin un rol di intermediacion pa atende cu Reino Hulandes e situacion actual. Nos prome mandatario a bisa claramente cu e no ta

kere cu Aruba por hunga un rol asina, mirando cu asunto di relacion exterior ta un responsabilidad di Reino.

Si eventualmente un solicitud di e caliber aki ta dreña, esaki ta un asunto cu mester wordo delibera na nivel di Reino. E sa cu canciyer Arreaza di Venezuela tin un linea di comunicacion habri cu e canciyer di Reino, Stef Blok. E no ta kere cu Venezuela ta bin bati na porta di Aruba, considerando cu tin e linea di comunicacion directo aki cu Blok.

E ta spera cu e situacion actual no lo escala asina leu, y cu sentido comun lo por prevalece, y cu pais Venezuela por sali for di e situacion cu nan ta aden di un manera pacifico. “Sinembargo, nos sa cu e realidad por ta diferente, y nos ta prepara p’e,” el a bisa.

Ceramento di frontera

Di otro banda, Wever-Croes ta haya cu si gobierno di Venezuela ta dicidi di cera su frontera atrobe, esaki no lo

tin e mesun impacto cu ora esaki a sosode un aña pasa.

E mandatario a declara cu te aworaki no tin niun indicacion cu algo lo cambia riba situacion di nos frontera cu e pais bisña di Venezuela. Tampoco nan no tin niun tipo di indicacion cu lo bin un tipo di represalia contra nos isla, mirando cu Reino no a reconoce Nicolas Maduro como presidente di Venezuela. Sinembargo, gobierno di Aruba constantemente ta monitor e situacion aki.

E tin cu bisa si cu ceramento di frontera na januari di aña pasa a siña nos un les como pais. E situacion a siña Aruba forzosamente pa busca otro alternativanan comercial pa abastece nos mes di cierto productonan, muy specialmente fruta y berdura. Segun e prome mandatario, for di cu e frontera a habri bek, e cantidad di barco chikito cu tabata bin antes a mengua substancialmente. E dependencia pa abastece nos mes di productonan Venezolano a

baha hopi mes, ya cu Aruba forzosamente mester a busca otro paisnan mas stabiel pa abastece nos.

“Si aworaki e fronteranan

mester cera, mi no ta kere cu e impacto cerca Aruba ta bay ta asina dificil manera aña pasa,” segun Wever-Croes.



Trampolin pa trabou:

‘Importante pa nos clientenan tin un bida casi normal’



ORANJESTAD – Recientemente, Bon Dia Aruba a tene un entrevista cu Lionel Rumnit di Stichting Trampolin pa trabou, kende a splica e dificultad cu no ta mucho persona sa di oportunidad cu nan por ofrece.

Tin persona cu na Aruba a yega di perde nan pia, man, brasa, of cualkier parti di nan curpa. Te hasta nan bista. E parti di e comunidad aki ta keda na cas pa motibo di berguensa, of nan no sa con pa acerca trampolin.



Segun Rumnit, tin cu sa, pero no conoce mucho bon, pues ‘e ta keda un problema’. E ta splica cu e manera con ta laga hende sa cu nan t’ey ta riba medionan social, pero toch tin un parti cu no sa. “Nos a haci presentacion di assistentnan di dokter di cas. Na e organisacion por a nota cu e animo tabata asina grandi, cu nos a invita varios hende pa atende charla. E topico di trampolin of persona cu limitacion tin un bon acogida.”

Sinembargo, Rumnit ta splica cu ta positivo pa assistent di dokter por duna conseho si nan ripara cu pashent of un mama di pashent cu a wordo diagnostica cu autismo of down syndroom. “Hopi biha, no por bisa nan nada anto e famia ta bay cas tristo. Awo, esunnan cu tin pakete di cualkier fundacion por duna mayornan como un sosten. E ta un mal noticia, pero cu e sosten por yuda, en bes di bay cas cu un tristesa manera di, kico ta bay haci awo.”



E ta remarca cu nan lo sigui wak e caminda con pa yega na e hendenan, pa nan tin e informacion corecto di e fundacion, agregando si cu tin un lista di espera (wachtljst) pa yega. Pa locual ta trabou, e ta bisa cu tin algun proyecto cu ta bendiendo cuminda mas interno pa nan organisacion Sonrisa, cu ta 31 mucha, pa nan cushina henter e luna.



Segun Rumnit, tin mas peticion pa cushina pa mas trai merdia. Pa e motibo aki, e cantidad di cuminda lo bay subi. E ta remarca cu nan por ‘handle’ e basta bon si nos haci e den dos ploeg, y e ta un reto leuk cu ta duna e trabou entrada’.

Nan por practica nan habilidadnan, y den un trabou por tin otro actividadnan cu por yuda. “E importante pa nan ta keda activo, pa nan haci cosnan nobo. Nan autoestima ta bira mas grandi y nan tin mas confiansa. E confiansa ta e sentimento importante di siguridad. Saca haci mas di nan talento, e ta bon pa evita nan cay den depresion.”

Rumnit ta bisa unabes hende ta traha, e ta bira mas social si nan kier of no. Nan tin cu ‘interactua cu nan colega’. Ta habri nan cosnan y siña cosnan nobo di un otro manera. Nan ta haya chens pa laga otro wak di nan mesun pensamiento, ‘nan ta wak mundo hopi otro cu nos’

E diferencia cu na Hulanda segun Rumnit, ta cu nan ta biba bou di un guia. Hende ta wak pa nan un biaha pa siman si tur cos ta regla, manera pago di cuentanan, cas limpi, nan ta yuda cu cosnan basico, pero casi un bida normal, ‘nan tin nan mesun bida’. Apart di nan mayornan, di e manera aki no ta stroba nan bida.

Di e forma aki, Rumnit ta bisa cu nan ta haya e oportunidad di desaroya nan mes. E ta agrega cu mayornan por malcria, y ta pone cu e mucha/ hoben/adulto no ta crece of desaroya manera mester ta den casonan asina.

Segun Rumnit mester wak e balansa. E ta bisa cu tin mas fundacion cu por yuda si den caso e persona no ta apto pa bay traha, pero asina e por participa den otro cosnan cu keda cera na un cas. “E sistema ta cu ta keda controla, e ta keda paso e luga ta limita,

tanten mi ta kere nan tin potencial pa bay traha, e ta keda na trampolin. Sea nan tin bator adicional pa keda paden of bay traha un trabou pafo.”

Sinembargo, Rumnit ta bisa cu ripara si cu tin cliente ta bin cerca trampolin, pero nan nivel ta mas haltu. Tin cu a bay colegio of studia, pero cualkier circunstancia ta haya awo cu limitacion, por ehempel, por ta ciego of sordo. Trampolin ta un nivel mucho abou pa nan. Pa e motibo aki, no por adapta na su clientenan. E persona por traha, y Rumnit tin contacto regular cu e cliente y e compania pa controla den e proceso; no necesariamente mester ta na trampolin.

Segun Rumnit, tur cos ta tuma tempo, tambe mester tin pasenshi pa splica tur cos bon. “Bo por haya un cliente cu ta traha bon awo, pero por faya despues. E ta tuma nos tempo pa cuminsa cana. E no ta bon pa nan cuminsa di biha. E ta haya algun tempo pa fula tera, y wak prome cu bisa cliente bay traha.”

Rumnit ta remarca cu e lo kier pa companianan cu tin trabou cu no ta rekeri hopi estudio, pa nan tambe sa kico e ta. Pa e compania ta mas habri, experimenta cu algo pa duna oportunidad. “Pa nan bin cu proyecto bon hinca y ta dunando trabou, asina e por wak experiencia di con e lo bay si e traha cu un grupo di persona cu limitacion. Den e proceso, e persona lo ser mas conoci cu clientenan. Y si nan haci e bon, nan ta keda satisfecho pa purba un biaha mas.”

El a bisa cu e personanan mester ta habri y creativo, pa nan keda traha cu e clientenan. Nan mester tin e balentia y durf di nan compania. “Nan por acerca na ami pa cualkier pregunta. Mi tin e experiencia di locual mi ta haci. Ami ta kere e lo logra, esey ta mi pensamiento.



*Fundacion FEPO:***‘E oido dañá pa musica duro no ta drecha bek mas’**

ORANJESTAD – Den temporada di carnaval ta importante pa cuida oido sea adulto, hoben of muchanan. Bon Dia Aruba a acerca fundacion FEPO y combersa cu logopedista Kristel van Nes, pa comparti algun importancia di cuida di ora durante e temporadanan cu tin zonido duro.

Bon Dia a puntra si ta den tur temporada nan ta bende earplugs, pa asina hende por tin acceso na dje. Van Nes ta contesta cu dos aña pasa a haci e pa motibo cu a haya donacion di earplugs. “Nos ta purba di bende mas hopi cu ta posibel durante e paradanan di carnaval, pero nos experiencia ta cu tin biaha ta resta.”

Locual nan a haci 2 aña pasa, nan a bay varios stacionnan pa duna tiki informacion pa cuida di oido pa fin di aña. Algun luga den Caya Grandi nan a laga, despues informa comunidad cu lo tin earplugs eynan. Si hende haci un compra, nan por haya un gratis pa e temporada di carnaval.

Segun Van Nes, e ta contribui hunto cu Quota Internacional pa nan bay scolnan kleuter y basis pa duna presentacion di cuida pa e muchanan, ya cu ‘e ta cuminsa na e muchanan’. E ta continua splica cu mayoria di biaha, nan ta ripara cu adulto/ muchanan ainda no ta consciente di e balor cu earplugs tin. Tampoco adulto ta duna nan yiunan earplugs.

Pues pa e motibo aki, ta duna

charla na scol of ta duna informacion na adultonan. Ora nan bay den parada, nan ta nota cu e muchanan ta curioso. Nan ta acerca e damanan di Quota cu ta cana rond, asina nan mes por cumpra nan earplugs.

Van Nes ta splica cu esey ta e meta importante. “Nos kier cuminsa na e muchanan, cu ya nan ta e adultonan di mañan. Nan ta bay cuidadosamente cu nan oido y nan ta mas consciente. Locual nos na FEPO ta haci si e cuadra cu nos schedule, nos ta bay hunto cu scolnan pa duna presentacion asina e ta yega mas afo.”

Segun Van Nes ta bisa, sea si un persona ta bay un bar, carnaval, ora di un concierto of

un caminda pa bay baila, nan oido ta den riesgo. “E cantidad di hende cu ta bin akinan bou 65 aña cu un perdida di oido ta alarmante. Nos tin hopi hende bou di 65 aña cu no ta consciente di e impacto cu zonido duro tin.”

E ta bisa cu ta pa e motibo di edad, ta normal pa bisa cu e personanan cu tin mas di 65 aña di edad nan oido por bay atras. Na Aruba, e ta bisa cu ta biba den un isla unda semper tin actividad cu ta encera zonido hopi duro.

Un conseho cu Van Nes ta remarca cu persona tin cu evita di para mas cerca di speaker of trailer cu musica duro. “E ta dushi sinti e, pero ora ta laat nan ta ripara, y ta bin remarca pa aparato. Of

nan tin perdida, pero ta suficiente bon ainda pa no mester aparato. Pues nos ta purba conscientisa nan mas. Tin un perdida, pero si bo cuid’e di awo, e chens ta menos cu lo mester un aparato di biaha. Pero ya e ta un punto di atencion.”

Sinembargo, e ta bisa tambe pa trata pa e muchanan bou di 5 aña no bay carnaval. Nan por warda despues di esey pa nan por atende. “Nan prome añanan, e mucha ta fragil, e horeanan ta chikito, catuna no ta considera earplugs. Catuna no ta yuda pa baby, e ta preferibel pa nan lag’e cas. Of mayornan, si mester bay cune dun’e earplugs y no lag’e para dilanti, sino mas leu di speaker cu ta posibel. Na e edad ey nan no ta disfruta toch.”

Van Nes a bisa cu a splica cu e medida di un trailer ta 110/120 decibel. Si e persona ta tende pa 30 seconde 110 decibel, ya por dañá oido permanent. “Imagina si ta para den speaker durante oranan, anto esey ta e zonido di piep cu bo ta tende den despues. Den bo horea tin 20 mil haarstellen, pero ya cu esaki algun a kibra.”

E ta continua splica cu nan ta wak e ora nan duna presentacion di scol. Den e parti di test e zonido di piep cu un cierto frecuencia, nan ta ripara cu no ta tur ta tende, ‘papiando di muchanan den basis’.

Sinembargo, esaki no ta pasa den mucha so, adultonan tambe por tin fayó den nan oido. “Nos a yega di haya adulto y hoben cu ta mustra un perdida masha chikito, pero no grave, cu no ta cuadra cu nan edad. Nos ta splica di nan edad cu nan tin un perdida, probablemente nan no ta ripara, pero tin algo cu si ta pasando.”

Den caso cu uza earphones/headphones tambe por tin efecto den persona su oido. Van Nes ta splica cu ta depende con duro e zonido ta. Un aparato mes ta duna un alerta di no bay mas halto. E ta continua splica cu 80/ 85 decibel ta sigur, mas cu esey no por, pero si tambe tende pa ‘hopi ora largo por tin efecto.’ El a bisa cu ta preferibel uza e headphone cu ta pafo di horea cu e earphones mes.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Venezuela den mira... *Tambe encuanto refinaria...*

Nos bisiñanan na otro banda di lama ta centro di noticia internacional actualmente, sin duda algun. Lastima cu ta pa noticia menos positivo, sperando cu cos por cuminsa drecha pa nan. Desde e huramento di Nicolas Maduro dia 10 di januari, e acontecimentonan a cuminsa sigui otro cu e velocidad di un bon pelicula di suspenso. Asamblea Nacional, e unico organismo na nivel nacional cu por a conta cu reconocimento internacional, como organismo eligi den eleccion liber na december 2015, a uza su prestigio pa declara e huramento y asuncion na poder di Maduro pa su segundo periodo, como ilegitimo y acto seguido a pasa pa nombra segun constitucion, su presidente, como presidente interino di e pais, cu e obligacion pa yama eleccion general den 30 dia.

Loke probablemente ni e propio miembronan di oposicion cu ta domina cu amplio mayoria e Asamblea, ni e Chavistanan mes, por a kere, a sucede: un apoyo amplio di mayoria di e paisnan riba continente Americano, cu e aliadonan di semper pa e Chavistanan, Cuba, Nicaragua, y Bolivia na e otro extremo, acompaña pa gobierno di Mexico cu ta aludi na imparcialidad, pero mientras tanto ta den e campo di e ultra-izquierdistanan. Union Europeo no a yega na un consenso encuanto un declaracion di reconocimiento, pero paisnan importante manera Alemania, Francia, Spaña y Hulanda a pone un ultimatum, cu si gobierno di Venezuela no ta yama eleccion den 8 dia, nan lo pasa pa reconoce Guaido como presidente encarga.

Tambe a tuma luga algun suceso clave na Venezuela mes, cu ta indica cu e espacio pa manobra pa e regimen Chavista a bira hopi limita. Prome caso tabata e aresto di Juan Guaido diadomingo siman pasa, pa elementonan di e servicio di inteligencia, cu mester a laga Guaido den libertad dentro di un rato. Sigur cu presion internacional a hunga un papel den esaki, aunke e regimen lo no admiti esaki hamas. Despues di e reconocimiento di Guaido pa gobierno Mericano, Maduro a kibra relacion diplomatico cu Merca y a ordena nan pa sali di e pais den 72 ora. E Mericanonan a saca personal consular pero a nenga di desocupa e embahada. A reina un rato asina e posibilidad di un guerra, si Maduro lo a ataca e embahada ora e ultimatum a vence diasabra pasa. El a dicidi di hala atras, mirando cu e Mericanonan a laga sa cu no ta haci chansa. Kico tur esaki ta significa? Cu e probabilidad di enscena un matanza di e lidernan opositor a bira chikito, pasobra e regimen di Maduro a comprende cu cualquier accion den e direccion

ey lo ta comienso di e final pa nan. Y loke ta bay sucede desde e momento aki ta e strategia di laga e regimen sin recurso. Banco di Inglatera a nenga di pasa un suma di 1,2 biyon dollar na oro pa e regimen. Ta papia na Merca caba di pasa placa cu normalmente lo a bay pa e regimen como pago pa crudo entrega na Merca, pa otro cuenta na beneficio di e presidente nobo reconoci na Venezuela.

Y, interesante pa Aruba, ta papia di e reconocimento di e gobierno nobo como representante legitimo di e accionnan di e consorcio di Citgo na Merca, loke ta otro golpi fuerte pa e regimen di Maduro. E presidente actual di Citgo Petroleum Corporation, Asdrubal Chavez, tin prohibi pa drenta Merca, y proximamente lo keda sin trabao pasobra Guaido lo por pasa pa nombra un directiva nobo pa Citgo, y pa e holdingnan estableci na Merca tambe.

Un di e holdingnan ta esun crea na 2016 pa atende e proyecto na Aruba, esta Citgo Aruba Holding LLC, cu ta doño di Citgo Aruba Refining NV lanta na Aruba, pa ehecuta e proyecto di rehabilitacion. E holding aki tambe, ora e cambio di representacion di estado Venezolano tuma luga na Merca, ta sali for di man di e regimen di Maduro, creando asina un situacion completamente nobo, pa Aruba tambe. Kico esey por bay significa pa e maneho na Aruba? Den cuestion di inversion no tanto, pasobra e pais ta bancarota y lo tin otro asunto mas urgente pa atende. Loke si por imagina cu ta reemplaza e gerentenan di e companianan na Merca y na Aruba tambe. Despues probablemente lo mester warda pa mira con e asunto politico ta bay desenvolve na e pais bisiña mes. Esey na su turno lo depende di cuanto tempo e regimen actual ta logra keda na poder, awor cu mas presion riba nan.

Di su banda, gobierno di Trump ta hunga un papel primordial, tambe den sancion economico. Un medida por ta e prohibicion di importa crudo di Venezuela, loke ta afecta cierto refinarianan na Merca cu ainda ta opera parcialmente cu crudo Venezolano. Sin embargo, e caida di importacion den ultimo añanan, di como 800.000 bari pa dia te talbes mita, a haci cu e refinarianan ya caba tabata buscando alternativa pa e crudo pisa Venezolano. Loke ta e perspectiva pa Aruba ta cu lo mester warda te ora tin un gobierno nobo na Venezuela, pa delibera con ta sigui cu e proyecto. No mester carga tanto speransa si, pasobra e proyecto aki nunca a pasa e mesun Asamblea Nacional aki...

Brasil: Compania minero Vale mester paga multa di USD 66,5 miyon

(Infobae) – Gobierno Brasileño a impone un prome multa di 250 miyon real (ekivalente di 66,5 miyon dollar) riba e empresa Vale SA, pa infraccion relaciona cu e kiebra di e dam minero na Minas Gerais, cu segun e ultimo balansa a laga 50 morto y cerca di 300 persona desapareci, fuentenan oficial a informa.

Ministerio di Medio Ambiente inicialmente a indica cu e tabata duna “autorisacion pa aplica multa” sin bisa e cantidad. Despues, ministro Ricardo Salles a bisa cu e multa ey “a ser aplica caba” y a ser aumenta te 250 miyon real.



Sin embargo, gobierno di Minas Gerais ta prepara otro multa, asina un responsabel di e area ambiental di e estado a bisa. Husticia di Minas a decreta e

bloqueo di cuentanan bancario di Vale pa un balor di 1.000 miyon real (US\$ 265 miyon) pa paga pa e victimanan.

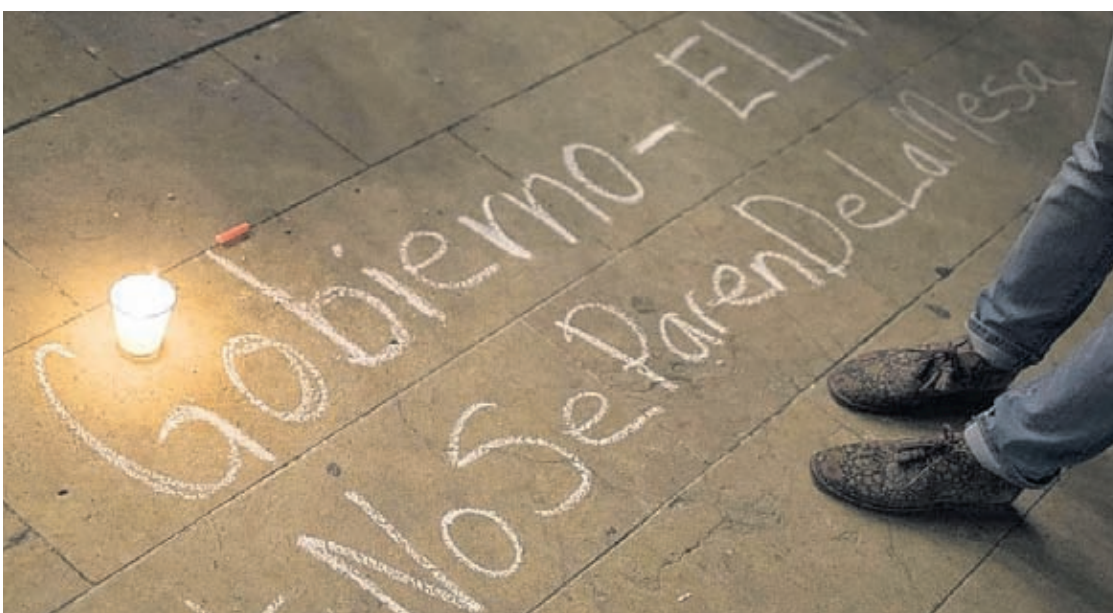
“E implicadonan den e tragedia aki lo ser castiga di forma ehemplar, tur e medidanan hudicial a ser adopta, a recursonan di miles di miyon di real a ser blokia, di manera cu e castigo lo ta esun mas riguroso posibel,” e gobernador di Minas, Romeu Zema a declara.

Tabatin na cierto momento e miedo cu un otro dam di e mesun compania tambe por a kibra, motibo pa cuminsa evacua un cantidad di 24.000 persona for di e zona den peligro. Despues a cancela e alerta, mirando cu e peligro no tabata existi mas.

Colombia: A ser emiti orden di captura contra hefenan di ELN

(France24) – Fiscalia Colombiano a indica cu un hues a otorga orden di captura pa integrantenan di Comando Central di ELN, loke ta relaciona cu e atentado terrorista contra e scol di polis dia 17 di januari pasa na Bogota. Fiscalia a indica cu e orden di captura ta pa cuatro miembro di e Comando General di ELN.

E medida a ser emiti contra Nicolas Rodriguez Bautista, alias ‘Gabino’, maximo hefe di e guerrilla; Eliecer Erlington Chamorro, alias ‘Antonio Garcia’; Gustavo Anibal Giraldo, alias ‘Pablito’; y Israel Ramirez Pineda, alias ‘Pablo Beltran’, ken tabata e



hefe negociador di e grupo arma den e dialogo fracasa cu gobierno Colombiano na Habana, Cuba. E personanan ya tabata conta cu alerta cora di parti di Interpol.

E organo acusador a bisa cu e cuatro personanan aki lo mester responde pa e delitonan considera como infraccion di derecho internacional humanitario manera terrorismo, homicidio, secuestro, entre otro. Despues cu e noticia a bira conoci, presidente Ivan Duque, desde isla San Andres, a aplaudi e decision y a sigura cu lo garantiza cu e hefenan di ELN lo responde na husticia.

Gobierno Cubano a desmentí dia 25 di januari pasa e participacion di e negociadornan cu ta na e isla, den e atentado di Bogota, y a descarta cu teritorio Cubano “a ser usa pa organisacion di acto terrorista contra ningun estado.”

Panama: Papa Francisco ta clausura biahe na centro di HIV



(Infobae/LaPatilla) – Papa Francisco a clausura ayera su prome biahe na Centro America cu un misa di clausura di e Encuentro Mundial di Hubentud y un bishita na un albergue di persona cu VIH, administra pa iglesia catolico.

Despues, el a bishita e residentenan di ‘Casa Hogar El Buen Samaritano; y a manda cu esaki un mensahe fuerte na sociedad Panameño, unda e portador di VIH tin cu soporta un stigma.

Director di e albergue, sacerdote Domingo Escobar, a bisa cu hopi di e personanan na ken nan a presta ayudo a ser rechasa pa nan famia y pa

hende riba caya, pero den e centro “nan ta ricibi ayudo cristian, manera iglesia kier.”

Papa Francisco a pidi diadomingo pasa un “solucion husto y pacifico” pa e “situacion grave” cu Venezuela ta enfrenta, pa motibo di e rechaso internacional reciente di Nicolas Maduro y e proclamacion di e presidente di parlamento como presidente encarga di Venezuela.

Mi ta pidi pa “busca y logra un solucion husto y pacifico pa supera e crisis, cu respet pa derechonan humano y mi ta desea bon pa tur Venezolano,” e pontifice a declara durante un oracion di Angelus na Ciudad de Panama.

Peru: Muraya di hotel ta cay riba boda: 15 morto



(Infobae/ElComercioPeru) – Por lo menos 15 persona a muri y 34 a resulta herida den marduga di ayera diadomingo, ora un muraya di un hotel a cay den otro, unda tabata celebra un boda.

E suceso a tuma lugar na distrito di Tamburco, na Abancay, den region di Apurimac, segun informacion di Instituto Nacional di Defensa Civil (Indeci).

E hefe di Indeci, Jorge Chavez, a informa cu yobida intenso a causa e caida di un muraya di Hotel Alhambra unda tabata realisa e celebracion. Como consecuencia di esey, e dak di e centro di evento tambe a cay.

E heridonan a ser traslada pa hospital Guillermo Diaz de La Vega, na Abancay. Miembran di e Compania di Bombero y di Polis Nacional ta continua cu trabao di

buskeda di mas victima. Personal di Ministerio Publico tambe ta haciendo nan diligencia corespondiente.

E cifra inicial di 13 morto a ser actualisa pa autoridadnan local. Na e boda a asisti mas di 100 persona y e avalancha di lodo, cu a los di un sero den cercania, a tumba e muraya di e hotel. Tin 15 morto y 34 herido,” e alcalde di e localidad, Evaristo Ramos, a bisa e emisora local RPP.

Venezuela: Citgo por bay den man di Guaido

(ElNacional/Reuters) – Un dia despues di e reconocimiento di Estadonan Uni di e presidente interino Juan Guaido, e asesor di seguridad di Donald Trump, John Bolton, a menciona e posibilidad di transferi e recursonan cu ta usa pa paga e petroleo cumpra di Venezuela pa un cuenta diferente, y no esun controla pa Nicolas Maduro. “Lo coherente lo ta si e entradanan aki bay pa e gobierno legitimo,” el a declara na Reuters.



A proposito di e señalamiento di Bolton, expertonan no ta descarta cu gobierno Mericano lo por profundisa e restriccions petrolero pa Venezuela y cu e gerencia di Citgo Petroleum Corporation, filial di Petroleos de Venezuela (Pdvs) y principal filial di comercialisacion di hidrocarburo na Merca, por cay den man di e presidente interino.

E propuesta di e asesor di seguridad y e posible nombramentonan nobo den Citgo a keda comenta vagamente pa Guaido durante e rueda di prensa di diabierna pasa na plaza Bolivar di Chacao. “Loke ta primordial ta proteha e activonan cu awe ta na merced di un set di ladron. E cuentanan, cuestionnan tecnico y operativo, ta secuestra, y mester tene cuidao cu e placa pasobra e ta di tur

Venezolano. Cada cen di presupuesto publico mester ta sagrado.”

Maduro no a tarda pa responde. Durante un encuentro cu prensa internacional na mesun ora cu esun di Guaido, el a sigura cu el a kibra relacion cu gobierno di Merca, pero cu e lo continua bendiendo crudo cu nan. “y si nan no ta cumpra mas, nos ta bende na otro lugar.”

E mercado natural di e

exportacion petrolero Venezolano ta Merca, pa cual e conflicto politico entre Maduro y Cas Blanco por afecta seriamente e entrada di divisa na e pais, segun specialistanan.

“Mester comprende cu 96% di tur dollar cu Venezuela tin, ta bin di sector petrolero, y e inmenso mayoria ta bin di exportacion petrolero pa Merca. Tambe ta exporta pa Rusia y China, pero esey ta pa paga debe; di esey no ta keda nada pa nos,” asina Jose Toro Hardy, experto den economia petrolero y ex-gerente di Pdvs, ta splica El Nacional. El a indicacu e eventual paro di exportacion pa Merca lo afecta “indudablemente” mas Venezuela cu e pais di presidente Trump.

Den e asunto di Citgo tin otro factor: 49,9% di e accionnan di e corporacion a keda entrega como garantia na e empresa Ruso Rosneft, a cambio di un prestamo di US\$ 1.500 milyon na 2016. “Den e caso ey lo tin un tema

legal compleho. Si e propiedad pasa pa gobierno legitimo di Guaido, e Rusonan lo mester demanda den un corte Mericano. Pero nan ta sigui reconoce Maduro como gobernante. Sin embargo, ta posible cu Estadonan Uni lo no permiti e Rusonan acceso na e colateral ey y cu nan ta dicta un medida di proteccion contra embargo di e acreedornan pa e situacion aki,” segun e economista Francisco Rodriguez.

El a sigura cu ta factible pa presidencia di Guaido haya e filial di Pdvs. “Esey ta loke ta estableci den e ordenamento huridico Mericano. Cortenan Mericano no ta bay investiga si articulo 233 di Constitucion Venezolano ta aplica corectamente. Nan ta puntra so cual ta e gobierno cu Merca ta reconoce como legitimo na Venezuela. Si ta esun di Guaido, ta e lo tin e capacidad di nombra apoderado legal y un directiva di Citgo,” Rodriguez a splica.

Venezuela: Maduro no ta mishi cu embahada Mericano

(ElNuevoDia/AP) – Venezuela a evita un posible enfrentamento cu Merca, suspendiendo diasabra un orden cu e diplomacion Mericano mester tabata for di e pais den 72 ora, periodo cu a vence diasabra anochi. Washington sin embargo a declara cu no ta cumpli cu e exigencia di Maduro, loke a habri porta pa un posible enfrentamento arma, considerando e embahada ‘suelo Mericano’ y cu agresion di parti di e regimen Chavista lo a desencadena un conflicto arma, cu tur su consecuencia. Ademas Merca a usa e argumento cu segun



nan Maduro no ta presidente di e pais y no por duna orden na diplomacia di otro pais.

Cu e plazo di 72 ora venciendo diasabra anochi, ministerio di relacion exterior Venezolano a

emiti un comunicado bisando cu gobierno di Maduro a suspende e expulsion pa

habri un periodo di 30 dia pa negocia cu e autoridadnan Mericano e establecimiento di un “oficina di interes Mericano” na Venezuela, similar na loke Caracas tin na Estadonan Uni. Washington tabatin un acuerdo similar cu Cuba durante decada, te cu ex-presidente Barack Obama a restaura e relacionnan diplomatico cu Cuba.

Departamento di estado di Merca no a confirma e version di e presidente ‘de facto’ Venezolano, pero a reitera cu nan prioridad ta keda e seguridad di nan personal y cu ciere di e sede diplomatico no ta den nan plannan.

Importacion di droga a aumenta cu 27%

ROTTERDAM– Na 2018 un cantidad record di 73.000 kilo di cocaina a keda intersepta den hafnan di Hulanda y Belgica.

Na 2017 tabata trata di alrededor di 54.000 kilo. Criminalnan di sur y centro Amerika ta haci tur posibel pa drenta Europa segun polis. Hulanda ta keda wordo uza principalmente como pais di transito.

E aumento den importacion di droga ta principalmente debi na e facilidadnan cu Hulanda ta ofrece. Traficantenan ta prefera hazi uzo di e liñanan di transporte



Hulandes. Hulanda tin un bon infraestructura y criminalnan ta probecha di esaki. Banda di esaki polis a informa cu cada bes ta drenta

lotenan mas grandi Hulanda. Algun aña pasa tabata trata di un carga di 500 kilo. Actualmente ta trata di miles di kilo. Hopi ta bay Alemania



tambe. Minister di Husticia Grapperhaus kier atende e traficacion di droga hopi serio. El a constata anteriormente cu criminalidad combina cu traficacion di droga ta afecta y drenta comunidad bou di ciudadanonan.

Recientemente investigadonan di academia di polis a bisa cu Hulanda ta central di Europa pa loke ta trata produccion y traficacion di droga. Ta trata di droganan sintetico, pero tambe cocaina, cannabis y heroína.

Ministerio Publico confisca menos placa di criminalnan na 2018

DEN HAAG – Recientemente Ministerio Publico a confisca 171 miyon euro for di criminalnan den 2018, esaki ta menos cu 2017 y esaki ta un motibo pa OM bin cu un strategia nobo.

Segun fiscal Smet ainda no ta usual cu den un investigacion caminda placa no ta central, pa wak e parti financiero y sigui e fluho di placa. Esaki mester cambia segun e fiscal. Cu e confiscacion di 171 miyon euro den 2018 a alcanza e meta, pero den 2017 a kita 221 miyon euro for di criminalnan, loke ta soru pa insatisfecho cerca OM. Ademá e suma confisca di



171 miyon euro ta danki na e areglo cu OM a cera cu ING pa negligencia den prevencion di labamento di placa. Segun Smet-Dierckx e extra atencion a pone cu criminalnan ta mas alerta. Casi ningun criminal no ta cumpra un auto riba nan mesun number ni ta pone tas di placa patras den auto mas. Awor tur placa ta uza virtual, ta transport placa den espacionan secreto di auto, laba placa na manera ingenioso y manda e placa rond mundo. Den e strategia nobo mester wak for di comienso di investigacion kico ta e miho metodo pa opsparing.



Homber Hulandes aresta pa droga na Santo Domingo

WILLEMSTAD - Recientemente polisnan di Santo Domingo a aresta un hende homber Hulandes di 23 aña na Punta Cana cu droga. E homber djis kier a subi e avion pa

Amsterdam ora cu aduana a wak cu algo no ta bon den su maleta.

Autoridadnan haya cinco pakete di cocaina, y awo polisnan kier sa si e droga ta bini originalmente di Corsou.



Sint-Eustatius ta haya careteranan nobo despues di warda 51 aña

ORANJESTAD – Despues mas di mey siglo, porfin Sint-Eustatius ta haya careteranan nobo. E secretario di Estado pa asuntonan di reino a anuncia esaki durante di e ultimo bishita na e isla.

Algun di e habitantenan di e isla ta mas entusiasmo cu e noticianan cu otronan. Algun di e habitantenan ta prefera cu e placa ta destina pa actividadnan mas importante, manera e reduccion di pobresa of un manera di goberna e isla mas adecua.

E isla tin 21 kilometro cuadra y tin un sistema di caretera di 35 kilometer cubri di asfalt. E ultimo kilometer a wordo asfalt na 1968 y ningun persona no a tira un segundo bista na excepcion di algun renobacionnan den añanan ochenta, segun Anthony Reid.

Na cuminsamento di e añanan

ochenta, a renoba e sistema di caretera poniendo asfalt riba e caretera cu tabata di cement e tempo ey. Pero danki na e enfoque aki hopi pidanan grandi a disparce, bari durante di awasero cu a haci esaki dificil pa hende por core riba dje.

Caminda nobo na juli

Cu e ilicitacion publico y companianan nacional y internacional di construccion di caretera abordo, e trabou lo cuminsa riba e caminda principal otro luna. Un di e camindanan aki ta e caminda di aeropuerto y esun di hospital.

E propuesta pa rehaci e sistema di caretera ta inclui plannan pa asina colecta e awa di yobida y pa pone tur e wayanan di coriente bou vloer. Tin hopi tubonan bashi riba e isla, entre otro cosnan, cable y telefon y kabelnan fiber optica. E prome camindanan lo ta cla na cuminsamento di juli.



Compania di bus ABC den un situacion financiero grave

WILLEMSTAD – Segun e sindicato cu ta representa e empleadonan di e compania di bus ABC, gobierno no por existi pa e prijs di ticket pa bus keda abou y ma mes momento ta reduci e subsidia di e compania.

Segun e gerencia di ABS, e compania a haya mes den un situacion financiero grave y esaki ta mas grave. E gobierno a anuncia cu lo reduci e subsidio na 2019, pero no a adverti e compania y no ta permiti pa aumenta e tarifanan pa por sobrevivi.

Como resultado, no tin suficiente pa laga pa paga e salario di e personalnan pa luna di januari. E compania ta considerando pa fia placa pa cumpli cu su gastonan.

E terminonan di empleo secundario cu tin cu paga pa e luna di januari a wordo posponi pa maart. Segun e sindicato, e gobierno no ta tratando e compania di bus di un manera husto. E sindicato ta compronde cu e compania mester tin un cuenta di e personalnan, pero tin cu haya un forma pa sobrevivi.



BINGO

Celebration

MONDAY JANUARY 28TH, 2019

Progressive starts at \$2,000 - Powerball at \$500

Starting at 8pm in Crystal Theater - Bingo Card \$20

Game 1	\$300	Game 6	\$600
Game 2	\$300	Game 7	\$700
Game 3	\$400	Game 8 Progressive	
Game 4	\$400	51 up to 54 calls	\$300
Game 5	\$500	55 or more calls	\$200
		Game 9	\$2,000

DOOR PRIZES

\$200 Cash
\$100 Free Play
\$50 Free Play
4x Celebration Bingo Cards

WIND CREEK[®]
CRYSTAL CASINO

Located at Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82
For more information, please call 523-6303
See PLAYER SERVICES for details.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño
Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delivery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadillac Escalade preto año 2007 prijs \$10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di año 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

TA HUUR
1 Studio entrada priva. Paradera
clean & cozy semi muebla 1 pers Fl.475 + dept. excl utl. (propio transporte)
Tel. 587 2357

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Mr. Alida (Lily) Rasmijn-Marval, Oud-Secretaris Raad van Advies:

In Memoriam mr. Alfonso (Boy) Linorio Nicolaas

ORANJESTAD - Cu inmenso tristesa mi a lesa awe mainta e anuncio di fayecimento di un persona respeta y stima, cu ken mi tabatin e honor di a traha hunto den Consejo legislativo, miho conoci como Raad van Advies.

Sr. Boy Nicolaas a drenta Raad van Advies como miembro nobo di Raad y mesora el a ser apunta como vice- voorzitter di Raad. Como secretario di RvA, mi tabata sumamente contento cu su nombramento, pasobra sr. Nicolaas, como ex- director di Departamento di Fi-

nansas, tabata un conocedo riba e materia di presupuesto (begroting).

Tur aña RvA tabata haya e presupuesto pa studia y duna conseho. Nada facil, specialmente ora abo mes no ta un economista of persona cu conocimiento di finanzas. Nada facil pa bisa gobierno (tur gobierno) cu e presupuesto no ta realistico, of tin erornan of mal calculacionnan aden. Ningun politico, ni gobierno, ta gusta pa bo duna nan conseho ta con nan mester gobierna. Ta p'esey nan a ser nombra pa pueblo.

Sr. Boy Nicolaas a drenta RvA den un tempo di turbulencia. Un tempo yen cu proyectonan a base di private public proyect, e famoso PPP-nan. RvA tabata, y mi ta sigur, ainda ta, pidi un feasibility study, haalbaarheid studie na Hulandes, di cada proyecto, unda mester specifica cuanto e proyecto lo sali y den cuanto tempo lo pag'e. RvA a descubri cu tin hopi placa envolvi y cu na final di dia, e placa ey ta pueblo lo bay pag'e. Pa e motibo ey, RvA tabata hopi estricto y exigente ora di presenta un proyecto asina. Tempo a prueba esey!

Sr. Boy Nicolaas tabata un persona serio, di 'poco palabra', masha cortes, un persona cu bo por a confia, un cabayero. Un persona cu un trayectorio respetabel riba tereno di finanzas. Difícil pa bo gañ'e riba e tereno aki. Pero tambe un persona husto y amabel, cu no tabata duda di reconoce su personal na RvA y tabata sa di gradici nan pa nan esfuerso y bon trabou. Un persona cu tabata para semper cla pa repasa y discuti e trabou prepara prome cu reunion. Mi tabatin mag di yam'e cualkier momento, pero preferiblemente no merdia ora e ta tuma su

'schoonheid slaapje', manera e mes tabata yam'e.

Voorzitter, danki pa tur cos, bo bon ehempel, consehonan, y specialmente apoyo. Nunca lo mi lubida con den un caso difícil, abo, no a laga mi cay. No, bo a para banda di mi y a defende mi, bisando henter e Raad cu e Secretario, ami, tabatin rason. Mi ta sigur cu bo Creador lo premia bo pa bo bon trabou den tur sentido. Bo a traha semper duro y honestamente. A yega e momento pa bisa: Sosega na Paz.

Inscripcion pa aña escolar 2019-2020

ORANJESTAD - Directiva di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) ta participa na mayornan cu lo tene inscripcion pa aña escolar 2019-2020.

Pa wordo inscribi na scol preparatorio (kleuterschool) e alumno mester cumpli 4 aña prome cu 1 di october 2019. Esunnan cu ta haci 4 aña entre 1 di october 2019 te cu 31 di december 2019 lo por registra y nan lo ta riba un lista di espera (wachlijst).

Pa wordo inscribi na scol basico (pa prome klas), e alumno mester cumpli 6 aña prome cu 1 di october 2019.

Kico mester trece:

Formulario di inscripcion di SKOA.

Comprobante di inscripcion di censo di 5 florin original (adres corecto, no mas bieu cu 3 luna).

Un copia di carnet (zorgpas) di AZV.

Alumnonan cu papel ta den tramite: kico mester trece:

Formulario di inscripcion di SKOA.

Permiso tata/mama.

Censo tata/mama.

Paspoort original di alumno.

Acta di nacemento di alumno.

Seguro pa aña escolar 2019-2020 (1 augustus 2019-31 juli 2020).

Mayornan mester presenta cu e rekisitonan aki riba e dia di inscripcion, pa asina e alumno por wordo registra pa un scol preparatorio y of un scol basico.

Sin e rekisitonan aki, e alumno no por wordo registra.

E aña aki por inscribi online, pa esaki mester subi e website di SKOA cu ta www.skoa.aw y sigui e instruccion pa por haci e peticion.

E orario lo ta for di 8or di mainta pa 12or di merdia.

Dia: Distrito:

28 di januari 2019

29 di januari 2019

30 di januari 2019

31 di januari 2019

4 di februari 2019

5 di februari 2019

6 di februari 2019

Luga:

Noord Scol Preparatorio Cayena

Oranjestad & Madiki Anglo Kleuterschool

Paradera Scol Preparatorio Nos

Dakota & Tanki Leendert Jacinta

Savaneta y Pos Chikito Scol Prepara-

torio Prome Paso

San Nicolas y Brazil Rayo di Solo

Santa Cruz Sint Jan Kleuterschool



Cacho a ataca turista canando na Santa Cruz

SANTA CRUZ - Diasabra atardi net banda di MFA na Santa Cruz un turista canando bayendo direccion zuid, a keda ataca pa dos cacho cu a lag'e herida.

Ciudadano di un cas pega cu MFA a yuda e persona y yama tanto polis como ambulance. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia a e victima. Oficialnan cu a presenta na e sitio a papia cu e victima y



e persona cu a yuda e turista, polis a bay core den bisindario pa busca e doño di e cacho, pa asina nan para responsabel di e acto cu su cacho los riba caya a haci.



Homber atraca y maltrata brutalmente pa atracadonan

ROOI SANTO - Diasabra atardi patras na Waykiri Condes na Rooi Santo mientras un grupo di persona ta trahando riba e condominium, dos persona desconoci a baha for di un Nissan March y bay na un di e hefenan y atake.

Den esaki a cuminsa bringa cu e homber formalmente y a lag'e herida. E sospechosonan a bandona e sitio di biaha bay direccion di playa. Ta personanan cu a mira movicion straño a cuminsa core tras di e auto y a informa autoridad di biaha.

Den area di Solito un patruya a topa cu e auto y a core bay su tras aki ta unda cu e auto a perde control dal den cura di cas y aki ta unda cu e sospechosonan a sali na careda bula curanan di cas. Den esaki polis a topa cu un homber cansa cu no por a bisa kico e tabata haci ey banda y a bay over na detene. Na e sitio polis a tuma dato di e victima y e testigonan.



Chauffeur a bolter cu minivan na Bushiri



BUSHIRI - Diabierna pa mas o menos 11or di anochi den birada skerpi di Bushiri pa pos Abou a sosode u accidente .

Aki ta caminda cu e chauffeur den un minivan a perde control pa un of otro

motibo y bolter den e mondi pabou di caminda. Patruya di Trafico ta yega na e sitio y topa cu e van den su banda. E homber a logra sali for di e auto cu su propio forsa. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

azv
00000

SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E AZV RATING APP

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

scan
QR code to
download app

©azv

Auto a dal señora cu a crusa su dilanti na Shaba

SHABA - Diasabra anochi riba e caminda di Shaba net banda di Napa a sosode un accidente na unda cu un auto a dal un peaton femenino cu a crusa caminda su dilanti.

E señora a cay riba e windshield di e auto basta duro y keda herida. Polis cu a presenta na e sitio y a topa cu un paramedico for di servicio yudando e victima. Unidad di ambulance a presenta rato despues y paramediconan a cuminsa brinda asistencia medico na e victima. Polis di trafico a haci investigacion na e sitio hunto cu departamentu forensico.



Bomberonan a bringa pa domina candela di mondi

MADIKI - Diasabra durante oranan di atardi den area di Luxemburgstraat banda di Playa Pabou un candela di mondi grandi tabata menasa un cas.

Brandweer a presenta y a cuminsa bringa pa domina e candela grandi aki cu a cana basta lihe den sushi y yerba seco.



Advertorial

Trabou di renobacion na Teleshop Setar na San Nicolas ta start y lo keda duna servicio unda antes tabata RBC Bank.



ORANJESTAD - Setar ta informa cu desde dia 26 di januari 2019 trabounan di renobacion lo cuminsa na Teleshop San Nicolas

Entrante dia 4 di februari

2019 ta duna servicio den e edificio unda antes tabata RBC Bank.

Den conexon cu trabounan di renobacion na e edificio di Teleshop San Nicolas, Setar

ta informa cu temporalmente ta muda y opera na e edificio unda antes tabata RBC na San Nicolas. E edificio aki ta situa otro banda di caminda di e Teleshop di Setar na San Nicolas. Pues e clientenan ta

keda haya e servicio di Setar durante e temporada cu e trabounan ta tumando luga.

Dia 26 di januari 2019 Setar Teleshop San Nicolas a cera pa publico pa muda tem-

poralmente na e edificio na unda antes tabata RBC Bank y ta habri bek dia 4 di februari 2019 na e edificio ey temporalmente te cu e Setar Teleshop San Nicolas keda full renoba.

Filipinas: Bom den catedral Catolico ta causa 20 morto



(AP) — Dos bom cu a explota den un lapso di par di minuut a destrui e catedral catolico na e isla di Jolo, den sur di Filipinas. E explosionnan

a causa por lo menos 20 morto y 111 herido entre esunnan atendiendo misa di diadomingo, segun funcionarionan gubernamental. Militantenan Musulman tabata activo anteriormente caba den e region.

Testigonan a bisa cu e prome explosion den e catedral di e capital provincial a haci cu e creyentenan a core sali di e edificio. Militar y polis a cuminsa drenta e catedral ora un di dos bom a explota como un minuut despues di e prome, den cercania

di e entrada, causando mas morto y herido. Militarnan a cuminsa investiga si e di dos bom tabata pega nan un motorcycle para cerca di e entrada.

E explosion inicial a plama e bankinan di palo paden y a kibra e bentananan di glas, mientras cu e di dos explosion a manda restonan humano y escombros pa e plaza dilanti di e catedral, segun testigonan. E testigonan cu a papia cu Associated Press no kier a duna nan nomber o tabata mucho ocupa na e escenario di e desastre.

Polis a declara cu entre e

20 mortonan tabatin cinco militar y 15 civil. Entre e heridonan tin 17 militar, dos polis, dos persona di guardacosta y nobenta civil.

Isla di Jolo tabata conoce pa basta tempo problema cu presencia di e milicia di Abu Sayyaf, cu ta marca como organizacion terrorista pa Merca y Filipinas, pa atentado cu bom, secuestro y decapitacion di victima. Un obispo Catolico, Benjamin de Jesus, a ser tira pa militante di e organizacion pafo di e mesun catedral na 1997. No tabatin ningun anuncio ainda di responsabilidad pa e atake.

España: Curpa sin bida di Julen haya den pos

(LaVanguardia) - Den e pos den cercania di Totalan, cerca di Malaga den sur di España, e rescatistanan a logra yega na e luga den e pos di apenas 25 centimetro di hanchu, a traves di un pos di mas di un metro di diametro, cu a permiti baha un haula di metal rondo te na e profundidad unda tabata supone cu e curpa di e mucha, cu of sin bida lo tabata.

Despues di coba un tunnel horizontal di cuatro metro, na un profundidad di 71 metro, e ekipo di rescate a bin topa cu e curpa ya sin bida di e mucha di apenas dos aña. No a keda nada mas cu hiba e curpa pa autopsia



inmediato, y e resultado tabata cu e mucha lo a muri

inmediatamente den e caida, mirando e herida di craneo

serio cu e tabatin, producto di un probabel caida liber cu

e no por a sobrevivi.

E entierro di e mucha a tuma luga riba e mesun dia, na un cementerio na Malaga, unda e acceso na e cementerio a keda totalmente cubri cu flor blanco. Jose Rosello y Victoria Garcia, tata y mama di Julen, acompaña pa famia y amigo, bisña y autoridadnan a compaña e chikito na su ultimo luga di sosiego, cu ta riba esun di su ruman Oliver, cu a fayece algun tempo pasa na edad hoben tambe.

Na varios parti di España partidonan di futbol a cuminsa diadomingo cu un minuut di silencio pa e mucha, cu sin sa esaki, a capta y mantene atencion di henter un pais pa casi dos siman.

Rusia: Gobierno ta desmenti mercenario pa proteha Maduro

(TheGuardian) - Gobierno Ruso a desmenti cu nan lo a manda mercenario pa proteccion di presidente de facto Nicolas Maduro di Venezuela. Esaki despues cu un lider opositor, presidente di Asamblea Nacional, Juan Guaido, a declara su mes presidente interino di Venezuela.

Rusia a pone su peso diplomatico tras di Maduro den ultimo dianan, criticando Merca di ta viola soberania di Venezuela apoyando Guaido. A surgi informe mas tempran

siman pasa cu decenas di mercenario Ruso, cu tabata activo na Ucrania y Siria, lo a ser manda pa Venezuela, pa duna proteccion na presidente Maduro contra un posibel



golpi di estado. E maniobra lo a sugeri cu Rusia lo tabata dispuesto di tuma mas riesgo politico pa proteha su inversion cerca su aliado mas cerca den hemisferio occidental.

Den un programa di television di ayera, vocero di Kremlin Dmitry Peskov a desmenti cu Rusia a manda personal militar pa e pais Sur Americano. "Miedo tin

cien wowo," el a bisa. Sin embargo, e no a desmenti e asunto completamente, ya cu e contratistanan priva militar no ta traha pa gobierno. Rusia a inverti biyones p crea

influencia na Venezuela y tin preocupacion cu un cambio di regimen por elimina e influencia ey. E pais tin como US\$ 17 biyon inverti na Venezuela, gran parti den prestamo. Na 2017 Rusia a acorda pa restructura mas di 3 biyon dollar di debe di Venezuela, mientras e gigante di petroleo Ruso, Rosneft, tambe tin un suma grandi fia na Pdvs. Rosneft tin accion tambe den diferente empresa petrolero Venezolano.

Tambe Rusia a fia Venezuela como 3 biyon dollar pa compra armamento Ruso, manera arma, incluyendo fifle di asalto (Kalashnikov) avion di guerra y helicopter, haciendo Venezuela e operador mas grandi arma Ruso na Sur America.

Classic Car Club Aruba a celebra den union familiar Dia di Betico

ORANJESTAD – Recientemente Classic Car Club Aruba a celebra Dia di Betico na grandi.

A mainta a cuminsa na Sky Lake San Nicolas cu e auto nan clasico staciona dilanti Joe Laveist Sport Park pa 11'or di mainta. A lunch hunto pa sali merdia pa mas o menos 2or y mey, pasa cerca un miembro di Board di CCCA Oswald Jones,

cu tabata sufri kebrante di salud, deseando sr. Jones un pronto recuperacion y un regalo chikito di parti club. Despues a sali direccion Santa Cruz pa termina na Hooiberg Store.

Na Hooiberg Store a pasa un atardi ameno y a pesar cu awa a cay e auto nan clasico a hala hopi atencion.





Parada di Blaas exitoso cu gran cantidad di famia disfrutando

ORANJESTAD— Ayera na Joe Laveist Parada di Blaas a sali laat, pero tabatin un acogida amplio di famianan cu muchanan disfrutando di e parada.

Un parada cu semper un esfera ameno cu famianan ta parkeer na cant'i caminda wardando e parada pasa mientras muchanan ta core riba bais y hunga den famia.



**NOS TA SERA
PA RENOVACION**

Teleshop San Nicolas

Disculpa nos. Entrante 26 di
januari 2019 nos ta renoba
e Teleshop pa mehora Bo
experiencia.

Nos ta bai muda
temporalmente pa e ex
edificio di RBC desde 4 di
februari 2019.

 **SETAR**

Malaysia ta perde evento Paralimpico pa prohibicion di atleta Israeli

LONDON (AP) — Malaysia a wordo kita e derecho di anfitrión pa e campeonato di World Para Swimming, despues di a nenga atletanan Israeli pa competi den e evento, cu ta sirbi como un evento clasificador pa e Paralimpico di 2020 na Tokyo.

Gobierno Malay a bisa e luna aki cu niun delegado Israeli por drenta Malaysia, sea pa deporte of otro eventonan, den solidaridat cu e Palestionan. Malaysia no tin relacion diplomatico cu Israel.

E campeonato di landamento lo mester a tuma luga entre dia 29 di juli y dia 4 di augustus proximo, na Kuching.

E Comité Paralimpico Internacional a bisa ayera cu su meeting di hunta directiva na London a dicidi di kita e evento for di Malaysia, despues cu el a 'faya di duna



e garantianan necesario cu para landadonan Israeli lo por

participa, liber di discriminacion, y sigur, den e campe-

onato. Esaki ta inclui aceptacion total di e protocolnan

di IPC relaciona cu himno y bandera, y unda ta rekeri e provision di visa relevante'.

Vocero di ministerio di asuntonan stranhero Israeli, Emmanuel Nahshon, a responde na e decision riba Twitter: "Esaki ta un victoria di balornan riba odio y prehuicio, un declaracion fuerte na fabor di libertad y igualdad. Danki @Paralympics pa e curashi den boso decision!"

Comité Paralimpico Israeli tambe tabata contento cu e decision. "Comité Paralimpico Israeli ta gradici e Comité Olimpico Internacional pa su decision, cu ta reflega e es-piritu paralimpico di igualdad entre nacionnan, sin importa rasa, genero ni religion", el a bisa den un declaracion.

Cu e IPC buscando un anfitrión nobo, e deadline pa expresionnan di interes ta dia 11 di februari proximo.

Messi ta anota mientras Barcelona ta gana su di 8 wega di liga consecutivo



GIRONA, España (AP) — Liga Spaño, mientras Barcelona a gana su di 8 wega consecutivo den un victoria 2-0

contra Girona ayera.

Barcelona a manetene su bentaha di 5 punto riba Atletico Madrid, cu Messi anotando su di 10 gol den shete wega di e liga. El a wordo laga su so pa tira e bala riba e portero, Yassine Bounou, den minuut 69. E Liga Spaño originalmente tabata kier a hunga e wega na Merca, pero e plan no a bay door. Na luga di biaha 7,500km pa Miami, Barcelona a bay 100km na stadion Montilivi di Girona. Nelson Semedo a duna Barcelona e liderasgo na e di nueve minuut, ora cu un bala a cay den su area, y

el a uza su pia links pa tira den e post. Pero Girona a para e tiro di Barcelona y a menasa cu empate den varios ocasion, mediante e striker Cristhian Stuani. E miho oportunidad di Stuani a yega na final di e prome mita, ora Marc-Andre ter Stegen a zak abou pa blokia su tiro.

Compañero di ekipo Pere Pons a yega cerca di finalisa e rebote, pero Gerard Pique a blokia su tiro for di e linea. Girona a sigui duna Barcelona problema, te ora coach Ernesto Valverde a cambia Arturo Vidal pa Arthur. Cu Arthur den medio campo, Barcelona a domina. Suarez

a hunga Jordi Alba den banda links, unda e defensor a haya Messi na e top cu unicamente Bounou pa vence. Messi a anota e di 19 gol di e temporada.

Messi tabata bek na e 'starting 11' di Barcelona despues di a haya descanso den e dos weganan anterior. El a anota como sustituto den un victoria 3-1 riba Leganes weekend pasa, y despues a wordo laga fuera di e ekipo den un perdida 2-0 contra Sevilla den e Copa del Rey. Esaki tabata e di 8 wega di perdida consecutivo pa Girona.

Djokovic ta gana su di 7 titulo Australian Open



MELBOURNE, Australia (AP) — Novak Djokovic tabata asina bon, asina implacabel, asina infalibel, cu Rafael Nadal nunca tabatin un chens.

Den un presentacion asombroso liber di eror, cual a duna un resultado remarcablemente desekilibra, Djokovic a abruma Nadal

6-3, 6-2, 6-3 ayera anochi pa gana e record di 7 campeonato Australian Open y e di tres titulo consecutivo di Grand Slam, hibando su conteo total na 15.

“Bou di e circunstancianan”, Djokovic a bisa, “en berdad tabata un wega perfecto.”

Niun di esunnan cu a wak e wega lo ta den desacuerdo.



Opinion di Nadal? “Un nivel asombroso di tennis.”

“Increibel”, segun coach di Nadal, Carlos Moya. “Novak probablemente por a gana sin importa ken e oponente tabata ta.”

Cu Djokovic lo produci 34 winners y unicamente nuebe

erornan no forsa tabata impresionante. Cu esaki a bin contra Nadal – kende tin rango #2, 17 trofeo mayor, y no a drop niun set den e torneo – tabata dificil pa compronde.

Djokovic a laga Nadal sea sonriendo of pretando su djente of dal su racket, sin

por competi en absoluto. Nadal a bisa: “Ora e hungado a haci casi tur cos miho cu bo, bo no por keha mucho.”

Y asina Djokovic a añadi na su triunfonan anterior na Melbourne na 2008, 2011, 2012, 2013, 2015 y 2016, como tambe cuater titulo na Wimbledon, tres na U.S. Open, y un na e French Open. El a kibra su empate cu Roger Federer y Roy Emerson pa mas titulo di Australian Open categoria masculino. Ademas, el a kibra empate cu su idolo, Pete Sampras, pa di tres cu mas cantidad di trofeo Grand Slam. Awo Djokovic ta unicamente tras di Federer, cu 20, y Nadal.

Finalmente, Djokovic ta e unico homber den historia di tennis pa tin e trio di tres Slam tras di otro.

Alonso ta logra victoria den Rolex 24



DAYTONA BEACH, Fla. (AP) — Fernando Alonso ta e di tres campeon di Formula Uno pa gana e Rolex 24 na Daytona, despues di su rol como anker pa Wayne Taylor Racing den e evento, acorta pa motibo di yobida.

Alonso a core e Cadillac DPi na e victoria den cada un di su tres corida na Daytona International Speedway. Su ultimo pase tabata Felipe Nasr, kende a perde un birada y a core a traves di un plas di awa profundo, mientras Alonso a keda riba e pista y a tuma e posicion lider.

IMSA a pone un bandera cora poco despues di e pase, y e chauffeurman a warda den

nan pit pa casi dos ora pa un decision tocante e resto di e carera.

Esaki a wordo yama 10 minuut prome cu e final, e prome biaha cu yobida a preveni Rolex di bay e distancia.

Alonso ta uni na Phil Hill (1964) y Mario Andretti (1972) como e campeonnan di F1 cu tambe a gana e prestigioso evento di auto deportivo na Nort America. Alonso tin dos titulo di F1, pero a retira di e serie ey na november. E Spaño awo a gana e Rolex, e 24 Ora di Le Mans, y e Monaco Grand Prix.

E proximo evento mayor den su ‘bucket list’ ta e Indianapolis 500 na mei.

Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op ter vervulling van de functie van:



ADJUNCT- DIRECTEUR VOOR DE AVONDMAVO

De adjunct zal de directeur en adjunct-directeur te San Nicolas assisteren bij het leiden van de school en bij afwezigheid of ontstentenis, de directeur/ adjunct-directeur vervangen.

Functie-inhoud:

1. Coördineert mede of in samenspraak met de directeur de dagelijkse gang van zaken;
2. Bewaakt de samenhang tussen jaarlagen, secties en stuurt hierop;
3. Maakt en coördineert samen met de directeur de diverse roosters;
4. Voert taken uit opgedragen door het Bestuur en de directeur;
5. Onderhoudt contacten met andere onderwijsinstellingen;
6. Adviseert de directeur en het Bestuur bij het nemen van beleids beslissingen.

Functie-eisen:

De kandidaat bezit(een):

1. dynamische uitstraling en gedrevenheid; en kan gezaghebbend optreden;
2. beleidsvormende en management capaciteiten;
3. ruime ervaring op het gebied van volwassenen-educatie;
4. minimaal een HBO-diploma/academisch werk- en denkniveau en een onderwijsbevoegdheid voor de MAVO;
5. sterke communicatieve vaardigheden;
6. het vermogen en wil om collegiaal samen te werken in een kleinschalige organisatie.
7. De kandidaat mag geen nevenfuncties bekleden, tenzij er door het bestuur schriftelijke toestemming is verleend.

Aangeboden wordt:

- Bijbehorende salariëring conform de overheidsschalen voor het onderwijzendpersoneel;
- Maandelijks toelage van 25% van zijn/haar bruto-inkomen, conform art. 25 van de LMA;
- In overleg met de werkgever van de sollicitant kan gesproken worden over een ter beschikkingstelling;
- Arbeidsvoorwaarden conform LMA voor zover deze van toepassing zijn op het onderwijzendpersoneel.

Informatie

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur, mevrouw Natalie Geerman telefoon 5833779 (na 18.00 uur).

Sollicitaties:

Indien u meent te voldoen aan de gestelde eisen en belangstelling heeft voor deze functie, kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba, Shakespearestraat 17. De benoeming gaat in per 1 augustus 2019. Alle sollicitaties dienen vergezeld te gaan van een curriculum vitae en moeten uiterlijk op **8 februari 2019** op het bureau van de Stichting ontvangen zijn.

Sollicitatie-commissie:

Er zal een sollicitatie-commissie door het Bestuur benoemd worden welke een advies aan het Bestuur zal geven.

Diferente racer den Caribe a participa na e Drone racing event

ORANJESTAD - Durante fin di siman a tuma luga na Aruba Vacation Park e competencia di drone race.

Aki ta unda cu un total di 14 diferente racer nan di Caribe a participa y asina a bataya pa mira ken por yama su mes e miho bulado di drone. Esaki ta segun e fuente 297 Spoets. Na final 4 drone racers a clasifica pa e ronda final unda nan lo mester a bataya cu otro pa e premio maximo. E drone racer di Aruba esta Vince Tonk alias Vince Irie cu ta na cabes di e organisacion a resulta e ganado maximo di e competencia aki.

E resultado final ta como lo siguiente

- 1 Aruba
- Vince Irie jedeye
- 2 Trinidad
- Lion FPV
- 3 Hulanda
- E-fpv
- 4 Corsou

Walden cual tabata esun mas jong den e evento cu solamente 15 aña.

Prome luga a haya un premio di 500 dollar y tambe un telefon di Setar. Di dos luga a haya 300 dollar y tambe a haya un telefon di Setar. E di tres luga a haya 200 dollar y



un telefon di Setar. Puesto 4 tambe a haya un premio di 50 dollar.

Un deporte extremo nobo na Aruba, pero sigur a haya

un acogida. Nos ta felicita e organisadonan di e evento aki y spera cu lo tin mas di tipo di eventonan aki na Aruba pronto.



Georgie Dalrymple a gana medaya di brons



ORANJESTAD - Recientemente e atleta elite di Short Track Georgie

Dalrymple ta logra conquista medaya Brons den 500m. Esaki tabata durante e

World Junior Short Track Championship cu a tuma luga na Canada.



Parlamentario Robert Candelaria (AVP) :

'Bon trabou Cuerpo Policial'

ORANJESTAD - Siendo un ex Alto Inspector di polis, encarga cu entre otro maneho di polisnan investigativo (recherche), awe asina cu a tende di e atraco arma na Noord y cu e actuacion rapido di polis, e miembro di parlamento di AVP, Robert Candelaria, a opta pa pasa bishita Warda di Polis pa personalmente e felicita e polisnan cu nan trabou.

Claro e ta consciente cu ta diferente departamento di polis ta involvi ma momento di un accion asina, pero e kier pa nan tur sa cu e ta hopi orguyoso di nan. "Mi no por gaña, ora mi tende cosnan asina pasa, mi ta sinti manera un responsabilidad pa mi subi caya mesora. Casa bes mi mester corda mi mes cu mi no ta polis mas, sino parlamentario. Pero mi kier pa mi ex coleganan sa cu mi ta biba cada un di e momentonan ey cu nan, tanto esunnan bon como esunnan menos bon", asina e parlamentario a bisa e polisnan uniforma y rechenen trahando na Warda di Polis na Shaba.

"Claro cu mi ta consciente cu no tin espacio pa politica den trabou di husticia. Pero un schouderklop pa Polisnan cu ta sali tur dia for di nan cas, laga nan famia tras, pa risca nan bida pa nos, nunca no ta di mas".

E polisnan a aprecia e bishita masha, compana pa e palabranan di sosten y motivacion. E parlamentario no a bay den detaye di e caso mes, pasobra esey ta competencia di Ministerio Publico. Su intencion mas bien ta pa muestra un sosten na e polisnan cu den un rato di ora, door di patruya di forma strategico y coordina, a topa cu e auto sospechoso y a logra gara e posibel sospechosonan involvi den un atraco cu a caba di tuma luga.

E comision di Husticia den

Parlamento ta preocupa cu e aumento den criminalidad riba nos isla. Di un banda e tin di haber cu un aumento den cantidad di ilegalnan riba nos isla, pero tambe cu nos mesun hendenan cu lamentablemente sa tuma e caminda di mas facil pa yega na placa. P'esey a base regular e parlamentario ta reuni cu minister di Husticia pa aporta cu ideanan creativo pa por formula un maneho mas coherente cu miho resultado. Esey ta rekeri poco mas cu djis auto nobo pa polisnan. E tin di haber cu leynan bon hinca den otro pa duna polis e autoridad necesario, material moderno pa por conduci investigacionnan di forma mas profesional y eficiente, banda di suficiente polis bon prepara pa por conduci e tipo di investigacionnan complica asina.

Di otro banda tin cu menciona tambe cu na momento cu a pidi den parlamento pa aumenta e presupuesto pa cu overtime mirando e temporada largo y duro di carnaval cu polisnan lo enfrenta e aña aki, retonan manera entre otro den Kust surveillance como tambe teniendo na cuenta cu no lo bin mas polis acerca den e cuerpo, cu excepcion di un klas chikito cu menos overtime ta haci nan bida imposible. Tur ta peticionnan importante cu no a tene cuenta cu ne den e presupuesto aki. Remarcabel ta cu no ta un pero varios polis ta duna di conoce cu for di September aña pasa bin ariba nan ta trahando mas di 16 ora pa dia cual ta haci nos aprecio ainda mas grandi pa nan. Polisnan ta trahando hopi mas ora, cu un cansancio ta keda traha skerpi y awe ta bolbe logra "shine" door di muestra cu bou di e circunstancianan ey nan por a duna un hopi bon producto, Candelaria a bisa.

E miembro di Parlamento a keda masha contento di aportando enormemente na investigacionnan policial ulti-

mo añanan, den cual ta yama duna tip, anonimo, pa yuda Polisnan soluciona casonan mas lihe. Cada informacion ta yuda y por kita un criminal mas for di caminda cu kisas lo a horta Bo mes despues. Ta tuma henter un comunidad

pa hunto nos percura pa mas seguridad riba nos isla.

"Forsa. Aruba ta orguyoso di Boso", asina e Parlamentario a bisa na salida di su encuentro cu e Polisnan na Warda di Polis di Noord. El a bisa cu

su admiracion tur dia ta crece mas pa su ex coleganan, cu aunke tin recursonan limita, falta di inversion continuo den reclutacion y ekiponan moderno, toch ta traha oranan largo, di dia y anochi, pa gara e sospechosonan aki.



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**

Abo!

No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772

AQUA
LAUNDRY

**ROCOO PLAZA
ARUBA'S
FLEAMARKET # 1
Diadomingo 3 Febr
Start 9am TL rd 4^a
Info : call 741-5640
Reserveringen :
Antiquesshops habri
Mon-frid 9-4 nonstop
Diasabra 9-1**

**TUR DIASABRA
YARD SALE 9-1
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert PADEN
ANTIQUESHOPS
& Outlet (ARIBA)
Habri tur dia 9 - 4
Dialuna-dia vierna
Info jama 7415640**

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

‘Den caso di abuso y maltrato papia bunita ta un, haci ta otro’



ORANJESTAD - Violencia contra di hende muhe of maltrato di hende muhe ta un fenomeno mundial. Ora tin abuso di poder contra un otro persona esaki tin su impacto ariba e yiunan y nan desaroyo den futuro. Na Aruba tambe e ta un problema.

Pa añanan diferente instancia ta duna yudansa na victimanan y nos cuerpo policial ta atende cu casonan di violencia di hende muhe como di hende homber. Claro ta cu tin cu sigui atende y sostene e victima y tambe preveni. Mester keda fortifica imagen di un mucha y hobennan pa nan siña defende nan mes.

Hopi di esunnan cu ta victima di maltrato pa motibo di dependencia economico pero tambe emocional ta keda den e relacion abusivo. Tambe miedo ta haci cu nan no ta tripi di sali for di e relacion.

E situacion ta complica unda tin in patronchi den e relacion entre e pareha. Nan por ta bon cu otro. Diripiente ta surgi e maltrato y despues di esaki esun cu a maltrata ta busca acercamento pa drecha e relacion y esun cu ta victima su confianza a ser kibra. Despues e pareha ta haci bon pa purba drecha e relacion y drenta den un fase di romance entre e pareha. Cos ta bolbe drecha entre e pareha

y despues cu drenta den un situacion rutinario e violencia por bolbe surgi y asina ta keda bay y bin den un circulo vicioso. E circulo aki solamente e persona cu ta ser maltrata so por kibr'e. P'esey instancianan ta eynan pa ofrece yudansa. Tin biaha profesionalnan ta fada paso despues di tanto maltrato toch e victima ta scoge pa no entrega keho of ta trek e keho aden of si el a bandona cas cu su yiunan ta dicidi di bay cas bek. Tin persona ta keda pa semper den e situacion cu tur consecuencia cu esaki por tin pa e yiunan cu ta biba den violencia y incertidumbre.

Actualmente tin 2 caso hopi

comenta den prensa.

Ta trata di 2 persona locutor conoci. Por a tuma nota cu un di e locutornan a distancia su mes di su trabou dor cu e tabata envolvi den caso di violencia cu su pareha. Wyatt-Ras por a scucha su declaracion cu ora bo ta un figura publico y ta un ehempel pa otro ta bon pa asumi bo responsabilidad. E locutor aki a duna un bon ehempel. El a retira y lo bay refleha riba loke a pasa y eventual lo por busca yudansa. Un otro caso den cual un otro locutor ta envolvi tampoco e victima a duna keho, mientras yiu muhe di e victima a bin padilanti y declara cu el a ser abusa

sexualmente dor di e persona cu a maltrata su mama. Wyatt-Ras mes a yega di presenta leynan di iniciativa den parlamento pa proteha victimanan. Wyatt-Ras ta gosa e mucha muhe cu a sali padilanti y duna keho despues di añanan di y ta di opinion cu e mester haya oido. Independiente di ken ta envolvi den e caso aki Wyatt-Ras ta haya falta di e Minister di Asuntonan Social. Pasobra na momento cu a drenta gobernacion e minister a bin ta critica y bisa cu gobierno anterior no a haci nada pa evita y trata cu abuso di mucha y violencia y cu tampoco no a haci nada pa e sector social y a haci comosifuera cu awor cu e ta den gobierno e si lo bay elimina tur abuso y maltrato. Minister a presenta un plan social cual Wyatt-Ras y su fraccion a sostene e fondo pa financia e area social. P'esey mes Wyatt-Ras ta spera cu e minister aki lo bay sali duro pafo y tuma un posicion contra abuso y maltrato. Esey Wyatt-Ras a spera di e minister. Pero mescos ora cu minister di husticia a laga acusadonan liber mucho tempran e minister a keda muisstil. E no a bin padilanti pa defende niun victima. Esaki mientras cu ora el a drenta gobernacion el a haci comosifuera cu awor cu e gobierno nobo lo no permiti ningun abuso tuma luga y cu niun abuso no lo tuma luga. Awe por nota cu esaki no ta cuadra cu realidad. E minister aki na luga di muestra cara ta keda keto keto, esta muisstil. Esey tabata e discusion cu Wyatt-Ras tabatin cu e minister. Esta cu por haci hopi esfuerso pero toch casonan lo sigui surgi y awe Wyatt-Ras ta haya rason. Ta importante cu educadornan, mayornan y tur cu tin di haber cu mucha por preveni abuso y maltrato. Pa fortifica nos muchanan pa nan por tin un imagen propio halto y por para fuerte contra di abuso.

Por cierto un di e personanan envolvi ta cay bao di cartera di e minister di Asuntonan Social. Wyatt-Ras ta keda pendiente di reaccion di e minister.

Ta spera cu e minister por sali mes fuerte cu el a sali den comienso pa atende cu e asunto aki. E minister lo por muestra si e ta walk su talk pa sali pa e persona cu ta victima di abuso y maltrato. Paso papia bunita ta un pero haci ta otro cos.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Nos Libertador Betico Croes a laga e destino di Aruba den nos man’

ORANJESTAD - Dia-bierna ultimo, dia 25 di januari, pueblo completo a celebra cumpleaños di nos lider inmortal, Betico Croes. Nos como pueblo a traves di su cumpleaños ta recorda su maximo esfuersonan pa uni e pueblo di Aruba, pa nos pueblo por a kibra e cadena cu tabata tin nos dushi isla Aruba mara, y cu su lucha incansabel na final a logra cu nos ta ‘baas in eigen huis’, cu e logro di nos Status Aparte.

Nos lider maximo tabata sa cu e tabatin un tarea hopi dificil, pasobra e pueblo tabata hopi segrega y p’esey nos lider a dicidi pa duna e isla su identidad cu ta su bandera y su himno. Esaki a duna cada ciudadano e sentimento nacionalista, y cu cada bes cu e bandera ta bula y nos scucha nos Himno ‘Aruba Dushi Tera’, cada ciudadano por ta orguyoso di nos isla, y cu pueblo completo tabata anhelar pa nos isla por ser reconoci rond di mundo y por ta liber.

Awe nos como pueblo ta orguyoso di mira nos bandera ta bula rond mundo y nos himno ta resona rond mundo, y cu mundo completo conoce nos isla, y sigur lo mas importante nos por tin e destino di nos isla den nos propio man. Nos lider maximo, lamentablemente, no por a mira realisacion di su logronan, y p’esey den hopi di su discursonan tabata manda e mensahe pa nos, nos yiu y nos futuro generacionnan: “Laga nos cuida nos Status Aparte manera un clompi diamante y laga nos yiunan y yiu di nos yiunan gara nos bandera, canta nos himno y conserva nos patria Aruba”.

Na momento cu cosnan ta bay dificil den e pais, aki hamas nos no tin di perde speranza, pero nos tin di sigui lucha y no laga e lucha di nos Libertador Betico Croes tabata envano. Nos Libertador a laga pa nos un pais cu nos tin cu cuida y conserva, y e unico manera cu nos por logra esaki ta den UNION.



Parlamentario Hendrik Tevreden cu un refleho pa dia di Betico

‘Interes pa otronan ta dura mas largo’

ORANJESTAD - A pesar cu den persona e no ta presente cu nos mas, den pensamiento y curason ainda e ta presente.

Betico Croes, ta un estadista Arubano cu te cu awe ainda ta inspira generacionnan. Full e siman cu a pasa, nos a bishita scolnan y bo por mira e impacto cu su decision y paso-

nan tuma aña atras, tin riba e studiantenan awe ainda.

Sin cu nan a conoce personalmente, hopi di nan ta transmiti un aprecio sin igual pa

su persona y locual cu e a nifica pa Aruba. Awe ainda nan ta convivi e ideologia, cu el a planta den e comunidad aki. E ideologia di: ta sincero den bo intencion, y no haci nada pa bo propio interes.

Betico a practica liderazgo ariba un nivel cu te cu awe ta di admira. Su lema: realiza cu bo ta traha pa pueblo, no pa interes personal. Un lema cu e a biba y practica cabalmente.

E sinceridad cu e tabata transmiti, a logra capta e mente y curason di henter un pueblo pa para banda di dje den e lucha y causa mas grandi cu Aruba a conoce den su historia te cu awe, e Status Aparte.

Aruba a conoce diferente politico, di diferente partido. Pero ta parce cu Betico su mensahe no tabata mara na politica solamente, ni solamente un partido. Su mensahe a etala ariba un nivel mas halto, cu te cu awe Reino Hulandes ta bon na altura di e logro grandi di Betico.

Aruba por ta orguyoso di por

a produci un yiu cu a sa di carga su Pais ariba tur otro afan personal. Un lider cu den tur honestidad a splica den pleno campaña na su pueblo e seriedad y retonan su dilanti, a pesar di core e riesgo di perde un eleccion. Un persona cu a pone tur atencion y esfuerso, pa por logra e bienestar pa su Patria.

Den e dianan nos tras, celebrando dia di Betico, nos tin e speranza cu su corahe y balentia lo motiva y inspira nos den e trabou di tur dia nos dilanti.

Nos tin e dificil tarea, pa mescos cu esunnan despues di dje cu a percura di practica e ideologia aki, pa continua y aplica e ideologia di respeta, lucha y sacrifica pa logra progreso na Aruba su bienestar.

Temponan ta cambia, pero principionan ta permanece. Si nos pone interes di otronan prome cu nos mes, nos tambe lo ta contribuyendo grandemente cu e adelanto pa nos Pais, manera Betico d.f.m. a haci.



Parlamentario Alan Howell lo haci un peticion special na gobierno e siman aki



ORANJESTAD - Segun parlamentario Alan Howell, di tempo e tabata chikito el a forma parti di e acto protocolario di 18 maart, dia cu nos ta celebra nos Himno y Bandera, como un welp y Scout.

Despues tambe pa hopi aña el a participa na e acto como polis y aña pasa Alan Howell tabatin e honor pa representa parlamento como vice presidente di parlamento na e dicho ceremonia. Desde hoben Alan Howell tin un deseo pa por a mira un dia e acto protocolario di 18 maart, dia di nos Himno y Bandera, tuma luga na San Nicolas. Despues cu Alan a sinta scucha varios organisacion y persona cu sa participa na e ceremonia aki, pueblo di pariba di brug, specialmente di San Nicolas y cu sosten total di lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp, Alan lo haci un peticion publicamente den nomber di nos hendenan di pariba di brug, na minister di Cultura Xiomara Maduro y gobierno pa lo siguiente; Pa honra e pueblo di San Nicolas pa tene e acto protocolario e aña aki di 18 di maart Nos Himno y Bandera pa prome biaha den historia na San Nicolas.

Asina aki nos hendenan di pariba di brug tambe por sinti nan mes mas ainda parti di e ceremonia y acto protocolario en cuestion. Si esaki bira un realidad lo e ta sigur un honor grandi cu gobierno ta duna e pueblo di pariba di brug. Parlamentario Alan Howell lo amplia mas di su peticion durante siman.





□Se□or ta mi wardador mi no tin falta di nada□
Salmo 23

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido y inolvidable esposo, tata, opa, ruman, tio y swa stima:



Sr. mr. Alfonso Ligorio Nicolaas

mihor conoci como: **Boy**

- ex - Voorzitter di Raad van Advies Aruba
- ex - Director di Direktie Financiën Aruba
- ex - President Curator Universiteit van Aruba
- ex - Voorzitter Raad van Commissarissen Algemeen Pensioenfonds Aruba
- ex - Hoofd Financiën Eilandgebied Aruba

*02-08-1939 - □21-01- 2019

Na nomber di su:

- querida Esposa: sra. Carmen Nicolaas ñ Williams
- estimada yiunan:
Alfredo (Tino) y Anneke Nicolaas- Lucas
Carmen Nicolaas y Gerard Thijsen
Raymond Nicolaas
Amadée Nicolaas
Amadeo Nicolaas
- nieta y nietonan: Paul y Marc Nicolaas
Annur, Farida y Khair Kock
- rumannan:
Vdo. Eustaquio (Bubu/ Nick) Nicolaas
Euladio (Elio) y Anchi Nicolaas - Angela
Vda. Helena (Lena) Wanga- Nicolaas
Vda. Lelia Verweij Nicolaas
Juan(cito) y Diana Nicolaas - Rasmijn
- tanta di respet: sra Vda Maria (Chechi) Gonesh ñ Eiybregts
- swa y cuñanan: Richard (Aatje) y Marlyn Williams - Franken
Jeanette (Netty) Williams y Arturo Werleman
Karel (Caicai) y Maritza Williams - Koolman
Ermine (Mienke) y Felix Thiel-Williams
Micheal Williams
Carol (Sherly) y Jose (Chelo) Pesqueira - Williams
- Subrino y subrinanan , primo y primanan , amigo y conocirnan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda.

Demas famianan: Nicolaas, Williams, Vasseur, Lucas, Kock, Thijsen, Angela, Wanga, Rasmijn, Zoetrum, Frans, Tjin-A- Shoe, Agostien, Francees, Martis, George, Statia, Statie, Gonesh, Eybregts, Rog y Betrian.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 29 di januari 2019 di 13:00pm pa 16:00pm na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues lo sali pa Santana Catholico na Boerhavenstraat Oranjestad.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Enbes di flor of krans lo aprecia un donación pa Stichting Ontwikkelen Speciale Sporten. RBC Acct nr.: 7700000040568927. Lo tin un box tambe disponibel den misa.

Despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.



Na een wilskrachtige en moedige strijd is van ons heengegaan



Anne-Miek van Dooren

*29 □11 □1958 □18 □01- 2019

We zullen haar allen ontzettend missen

Miek was een fantastische vrouw, dochter en zus.
Een verpleegkundige die altijd klaarstond voor haar patiënten, het hart op de juiste plaats.

Echtgenote Marja van Broekhoven
Familie van Dooren
Familie van Broekhoven
Vrienden en kennissen

De crematie van Miek heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Onze speciale dank gaat uit naar alle doktoren en verpleegkundigen die bij Miek betrokken waren tijdens haar ziekte.

Gaarne geen bezoek aan huis. Naar Miek haar wens in plaats van bloemen kunt u een donatie doen aan het Koningin Wilhelmina Fonds.

Marja van Broekhoven
Email: mvbrodoo@hotmail.com



Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba

Hunta di Supervision, Directiva y Personal di Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba ta extende palabra di profundo condolencia na famia di señor

mr. Alfonso L. (Boy) Nicolaas

den pasado presidente di Hunta di Comisario di Algemeen Pensioenfonds van Aruba.

Cu señor Alfonso L. Nicolaas sosega na paz.





Señor ta mi wardador, miñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa
di Señor, nos estimada ruman, tanta, cuña y
amiga stima:



Sra. Aura Virginia Herónimo Kock

Vda di Jani Herónimo
*7 November 1944 ñ 23 Januari 2019

Mama: Brigida Kock
Tata: Wenceslao Kock
Rumannan: Roberto Kock y famia
Marco y sra. vda Ninita Kock Bermudez y famia
Edna Kock y famia
Pedro y esposa Mariana Kock Alberts y famia
Imelda y esposo Oslin Quijada y famia
Vera Kock y Denis Oduber y famia
Lucia y Viviano Krosendijk y famia
Evelina Kock y famia
Yolanda y esposo Reynold Arends y famia
Cuña: Ana Maria Briesen Herónimo y
famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Amiga stima manera ruman: Salome Maduro
Henriquez
Amigonan di cas: Ruchie Everon, Robert Everon,
Nel Dirks
Nadie Dijkhof, Basilio Geerman, Dino Growell,
Ricardo Hernandez, Danilo Vrolijk
Su ayudante cu a stime y cuide: Marina Vera
Su compañeronan, staf y personal di Cas di
Machi

Demas famianan: Kock, Herónimo. Henriquez,
Bermudez, Vrolijk,
Alberts, Quijada, Oduber, Krosendijk, Arends.
Briesen, Werleman. Arbona, Jansen, Rojas,
Steigenberger, Becker, Loepstop, Thiel, Ras,
Quandus, Rasmijn, Koolman, Donata, Bremono,
Van der Biezen, Croes, Growell, Everon

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 29
di januari 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues
lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.



Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero
agradecido pa su stimacion y tur loke e a
significa pa nos durante su bida, nos ta participa
fayecimento Cristianamente di":



Sr. Vdo. Fabiano Sebastiano Kelly Mihor conoci como Fabian of Fabi 20 januari 1924 - 23 januari 2019 Ex miembro di Eilandsraad Aruba

Na number di su:
Estimada esposa: †Johanna (Anny) Kelly-Trimon
Yuinan: Myrna Kelly

Arturo Kelly
Giovanni Kelly
Rossi Kelly
Roy Kelly

Nieto(a)nan: Juliënne Dijkhoff
Giancarla y André Postema (NL)
Vanessa Kelly
Giovannino Kelly (USA)
Giannina y Fred Davies (USA)
Giovanni II Kelly (USA)
Angelique (NL), Benjhamino, Charmaine Giel

Bisanietonan:
Tianna, Matthew y Jakob Davies (USA)
Tyler Martina (NL)

Ruman nan: †Higinio Kelly y famia
†Juan Kelly y famia
†Viola Dijkhoff y famia
†Marco Kelly y famia

Swa y Cuñanan: †Lucia Dijkhoff y famia
†Merco y Lena Trimon-Geerman y famia
†Enrique Trimon y famia
†Thomas y Jonka Trimon-Croes y famia
†Julieta Erasmus y famia
†Anselmo Trimon y famia
†Margarita Donata y famia
Emma Odor y famia
†Fita y Chinto Tromp y famia
Andres y Clara Trimon-Arendondo y famia

Tanta- y Omonan, Subrina(o)nan, Prima(o)nan,
Madrina, Padrino, Comer- y compernan y lhanan.

Ayudante stima: Josefa (Jonka) Valentin

Otro ayudantenan: Mika y Sheila

Famianan: Kelly, Trimon, Dijkhoff, Giel, Bislik,
Erasmus, Donata, Odor, Tromp, Arrendondo, Semeleer,
Semerel, Heide, Romano, Geerman, Croes, DeCarrollis,
LoCasio, Marquez, Rasmijn, Martina, Lacle, Crawford y
demas famianan.

Bon amistadnan: Celina, Pedro Luis y yuinan (VEN), Ana
Oleana y famia (CUR), Maribel Valentin y famia

Y demas conocirnan ta invita pa asisti acto di entierro
cual ta tuma lugar diaranson 30 di januari 2019 di 2'or
pa 4'or di atardi na Aurora Funeral despues saliendo
pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral, diamars 29 di
januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristesa.



Señor ta mi wardador, miñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia
fayecimento di:



Edwin Ramiro Yrausquin

Mihor conoci como Motin
*02-02-1954 - 24-01-2019

Condolencia lo tuma lugar
diadomingo 27 di januari 2019 di
6or pa 9or di anochi na Weg Seroe
Blanco # 16.

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues

**FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS**



Call: 582-7800

email: accounting@cspnv.com





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 27 Jan 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2459
7059
1617
8003
BIG 4
Sorteo # 2459
0083
1OFF
Sorteo # 515
0221
ZODIAC
Sorteo # 2459
7402
Leo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	210.000,-

LOTTO DIA	05-11-14-15-20
Sorteo # 4661	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	65.000,-
109 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	330.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 430.000,-
-----------------------	-----------------------

26 Januari 2019

27 Januari 2019

DIARIO 7450-9887-9931

DIARIO 5728-5361-8058

26 Januari 2019

27 Januari 2019

SUPER 4 1777

SUPER 4 0558

27 Januari 2019

Sto. Domingo 4995-8065-4478

26 Januari 2019

27 Januari 2019

FLAMINGO

0182-7902-5920

FLAMINGO

5848-1532-2528



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 26 Jan 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6693
5808
0466
7091
BIG 4
Sorteo # 5737
5968
1OFF
Sorteo # 442
1990
ZODIAC
Sorteo # 4496
4619
Tauro
KORSOU
Sorteo # 2304
7433
5795
2991

LOTTO 5	06-17-20-23-35
Sorteo # 1970	Joker 31 Letter C
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
3 x Match 4	210.000,-
82 x Afl. 12,00	

LOTTO DIA	01-04-15-24-25
Sorteo # 4660	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	64.000,-
123 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	330.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 430.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Laga e efecto di amor envolve bo mes den si seda blanco esaki ta trece un ritmo di candela y e ta laga bo acerca mas na e persona cu bo ta namora. Luz di paz ta briya na horizonte y ta mustra cambio den bo vida. Bo energia astral ta briya y ta significa cu bo tin hopi energia pa bo alcanza bo meta. Number di suerte ta: 36, 12, 30, 26, 8, 4



Tauro

E amor ideal ta bay bati na bo porta awe Tauro. Ta bay drenta un mensahe cu ta bay faborece bo hopi mustra bo potencial den bo trabou awe. Bo number di suerte ta : 12, 13, 31, 27, 9, 45



Geminis

Ta bon pa bo haci un Biahe cu amigonan esaki ta pa distrae bo mente y pone bo bek den e ritmo di un persona positivo, e amor cu a bay lage los corda cu bo no ta boso den e mundo aki cu bo curason ta buscando bo curason. Number di suerte ta: 19, 14, 32, 28, 10, 46



Cancer

Un golpi di suerte ta tocado awe no spanta pasobra bo ta merece un cambio. Asuntonan laboral lo cambia pa bo awe cancer. Bo number di suerte ta 15, 20, 33, 29, 11, 1



Leo

Un evento social lo trece un cambio pa bo awe esaki ta pa bo demostra bo talento profesional, Un amigo ta bay acerca bo pa yuda bo den bo plan. Bo number di suerte ta: 28, 16, 34, 30, 12, 2



Virgo

Bo ta namorando na un persona di bo trabou, ta recomendabel pa duna bo namorando (a) un areglo di rosa awe Virgo. Bo number di suerte ta; 41, 17, 35, 31, 13, 3



Libra

El amor y e romance ta na e mes un luga den bo agenda, ta tempo pa bo bira serio libra y stop di haci tanto wega pone bo pia ariba tera corda cu bo no ta keda jong. Bo number di suerte ta:18, 23, 36, 32, 14, 4



Scorpio

Bo kier haci un evento social na bo cas, ta recomendabel no hasi nada den e temporada aki sea mas cauteloso ariba un persona cu ta hunga di ta bo amigo habri bo wowo bon Scorpion. Bo number di suerte ta: 20, 19, 37, 33, 15, 5



Sagitario

Sagitario awe bo ta bay ta un vencedor y lo bo vence tur obstaculo. Bo number di suerte ta :17, 20, 38, 34, 16, 6



Capricornio

Awe den asunto financiero bo ta bay pasa den un situacion cu no ta faborabel pa bo persona sea trankil pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 18, 21, 39, 35, 17, 7



Aquario

Awe ta bay ta un bon dia pa bo relaha bo mente y ta recomendabel pa bo cana banda di lama un persona ta bay invita bo awe. Bo number di suerte ta: 41, 22, 40, 36, 18, 8



Pisces

Si bo ta mira e necesidad di scapa di bo vida pa un tempo ta recomendabel haci un biahe y lubida pasado y cuminsa di nobo y trata di eleva bo autoestima y lo bo mira cambio Piscis. Bo number di suerte ta: 46, 23, 41, 37, 19, 9

Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe
Alexander



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz Tel. 585 6890

San Nicolas:

Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

		ARR	DEPT	BERTH
WED	23	CARIBBEAN PRINCESS FREEWINDS	07.00 06.00	17.00 **** C E
THU	24	SERENADE OF THE SEAS CARNIVAL FREEDOM QUEEN VICTORIA	08.00 12.00 07.00	23.59 22.00 18.00 C I B
FRI	25	MSC DIVINA DISNEY WONDER FREEDOM OF THE SEAS	08.00 07.30 07.30	18.00 17.00 23.00 B I C
SAT	26	AIDAprila	08.00	18.00 C
SUN	27	NIEUW STATENDAM FREEWINDS - DEPT.	07.00 ****	17.00 23.15 C E
TUE	29	NORWEGIAN DAWN CROWN PRINCESS DISNEY WONDER	08.00 08.00 07.30	20.00 19.00 17.00 C I B

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 01/24/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	178.67	179.39	180.19
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.84	162.31	163.94
EUR	200.10	201.93	203.96
DKK	26.06	26.78	27.58
NOK	19.76	20.48	21.28
SEK	18.60	19.32	20.12

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor te diamars mainta 6'or...

Tempo:

Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero.

Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:39pm subida di solo : 7:06am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Pa proximo 24 ora lo no bay tini cambianan grandi den e clima cu ta reina actualmente i cu excepcion di un awasero pasahero clima seco lo prevalece. E diferencianan di presion di aire den Caribe ta birando menos poniendo cu biento tambe lo baha un poco durante proximo dianan.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki ya cu lama ta localmente bruto ainda. E aviso pa boto chikito lo keda na vigor te diamars mainta 6'or.

Aplicacion pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2019-2020

ORANJESTAD – Dienst Publike Scholen, DPS, ta trece na conocimiento di mayornan e dianan y orario pa mayornan pa aplica pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2019-2020. E dia, orario y scol ta como lo siguiente:

E fechanan ta: diaranson 6 di februari y diahuebs 7 di februari 2019.

E orario ta di 09.00or di mainta pa 12.00or di merdia.

Luganan unda por inscribi ta como siguiente:

Scolnan preparatorio/ kleuterschool:

- Arco Iris Kleuterschool, Oranjestad
- Adres: Avicenastraat 7 pariba di Landslaboratorium
- Scol Preparatorio Washington, Noord
- Commandeur Pieterboer Kleuterschool, Sabana Basora
- Adres: Burunbundo 13-E, pa noord di rotonde di Pos Chikito
- Fontein Kleuterschool, San Nicolas
- Adres: Weg Fontein 81-A
- Scol Preparatorio Kudawecha
- Adres: Kudawecha 150

Scol Multilingual/ Meertalig Basisonderwijs.

Cuminsando di Kleuterschool y ta bay te cu 6e klas. Idioma di instruccion ta Papiamentu.

- Colegio Conrado Coronel
- Adres: Morgenster 56- D&E

Por ultimo, e rekisitonan pa inscripcion ta:

- E alumno mester haci 4 aña prome cu 31 di december 2019
- "Papel di 5 florin" di Censo di e alumno (uittreksel uit het bevolkingsregister)
- Copia di carchi valido di AZV di e alumno

DPS ta spera cu mayornan tuma bon nota di e comunicado aki.

Revista KINIKI infantil t'ey bek na Aruba

Cu portada di un fantasia di Pegapega dibuha pa Addonsito Croes, bao guia di Sandra van der Linden di Wallpaintings Aruba, revista KINIKI edicion 11 ta riba mercado.

VanDorp, Casa Intertoys, S-Chow y Botica Santa Cruz.

un whatsapp na 5602626 of check e pagina riba Facebook di Revista Kiniki. Danki Prensa di Aruba.

Mas informacion por manda

E edicion aki tin total 32 pagina y ta yena cu wega, storia, pintura, informacion infantil y actividad di Aruba su muchanan.

Algun seccion ta: Busca Bon, Malva Malvada, Bandera di mundo, storia di Bala lio, Ahedres na Aruba, Niki Chef JR den cushina, Pisca Gutu y Aruba su Pegapega.

Revista KINIKI ta keto bay un soño di Addonsito cu e ta haci realidad cada bes atrobe. Danki pa tur cariño pa Revista Kiniki.

E ta obtenibel na MooiMooi, 22Gelato & Coffee, DeWit &



Caribbean Cinemas
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
JANUARY 24 - 30

LOVE YOURSELF
SATURDAY JAN. 26: 2:00 | 5:00 | 8:00

ADRIANA LECOUVRIR
SATURDAY JAN. 26: 1:00PM

KID KING
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 4:00 | 6:35 | 9:10
FRI-SUN 1:25 | 4:00 | 6:35 | 9:10

CARGO
MARTIN FREEMAN | ANTHONY HAYES
MON-THU & SUN 7:00 | 9:25
FRI-SAT 7:00 | 9:25 | 11:50

SERENITY
MATTHEW MCCONAUGHEY | ANNE HATHAWAY
MON-THU 4:45 | 7:05 | 9:25
FRI-SAT 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25

BON BINI HOLLAND 2
JANDINO ASPORAAT | LILIANA DE VRIES
DUTCH
MON-THU 5:20 | 7:25 | 9:30
FRI-SAT 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30 | 11:35
SUN 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30

the upside
BRYAN CRANSTON | KEVIN HART
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 5:20 | 8:00
FRI-SAT 2:40 | 5:20 | 8:00 | 10:40
SUN 2:40 | 5:20 | 8:00

A DOG'S WAY HOME
BRYCE DALLAS HOWARD | ASHLEY JUDD
MON-THU 4:30 | 6:45
FRI & SUN 2:15 | 4:30 | 6:45

GLASS
BRUCE WILLIS | SAMUEL L. JACKSON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 3:45 | 6:25 | 9:05
FRI-SUN 1:05 | 3:45 | 6:25 | 9:05

AQUAMAN
JASON MOMOA | AMBER HEARD
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU & SUN 9:00

OPENING JANUARY 31: MISS BALA

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

LIKE US ON

facebook

Facebook.com/bondianoticia

Facebook a ignora problema di gasto di muchanan

(BBC) – Un cantidad di documentonan interno a revela con Facebook tabata gasta un cantidad grandi di placa riba pagonan den app, sin permiso di nan mayornan – pero aparentemente a dicidi di no actua.

Discusionnan a muestra cu e compania a dicidi di no implementa cierto salvaguardia, como cu e lo afecta ganashi general di hendenan pagando pa weganan.

E documentonan ta forma parti di un demanda cu a wordo resolvi na 2016, despues di cual Facebook a bay di acuerdo pa cambia su practicanan. Entre februari di 2008 y juni 2014, Facebook a bisa cu el a gana tiki mas cu \$34 miyon di cuentanan perteneciendo na menornan di edad na Merca. E informacion a wordo teni bou seyo, te ora e Center for Investigative Reporting recientemente a haci un peticion pa haci esakinan publico. Si man pasa, un hues a duna orden na Facebook pa entrega e material extra, cual el a haci diahuebs ultimo.

E documentonan ta muestra discusionnan entre empleadonan di Facebook, tocante con pagonan den app ta tuma



luga riba e plataforma, y si muchanan lo por ta gastando placa real sin sa, durante weganan.

Tara Stewart, un analista di riesgo pa Facebook, a remarca cu e placa den e wega hopi biaha ‘no necesariamente ta muestra manera placa di berdad pa un menor di edad’.

E investigacion a wordo motiva pa desaroyado di wega di Finlandia, Rovio, kende a bisa Facebook cu nan a ripara un ‘tasa di reembolso alarmantemente halto’ causa pa locual ta conoci como ‘fraude amigabel’. E termino tipica-

mente ta referi na instancianan unda mayornan a haya sa cu un mucha ta uza nan credit card pa cumpra funcionnan of complementonan den e wega.

Facebook a considera cu tabata ‘realmente importante pa Angry Birds ta un storia di exito’ – referiendo na e wega hit di Rovio – y pues a investiga kico tabata causando tanto peticion di reembolso.

“Den casi tur caso, e mayornan tabata sa cu nan yiu tabata hunga Angry Birds, pero no a pensa cu e mucha lo wordo permiti pa cumpra

algo sin nan contraseña of autorisacion”, segun un memo skirbi pa empleado di Facebook Danny Stein.

Stein a continua bisando cu e compania lo por construi un metodo automatico cu lo por reduci e problema, pero cu e lo ‘mas probablemente blokia un volumen total di pago’.

Mientras cu Facebook no a desaroya e weganan en cuestion, pagonan a wordo haci mediante su sistema, cual na e momentonan ey no tabatin medidanan di seguridad adicional rekeriendo mayornan pa re- verifica nan carchi

si nan yiu tabata gasta mas placa. Facebook ta tuma 30% di e pagonan, y e desaroyado di e wega ta tuma e resto.

Facebook a considera cambia su sistema, pa asina usuarionan bou edad di 17 (y ariba di 90), kende purba di haci transaccionnan riba \$75, lo mester duna e prome seis number di e credit card cu tin riba nan perfil, pa demostra cu nan tin e carchi of sikiera por corda.

Facebook no a implementa e idea.

Como parti di e acuerdo di 2016, Facebook a paga \$5mil na cada famia di e dos muchanan cu a acumula un cobransa enorme sin conocimiento di nan mayornan.

Un di e muchanan, di 12 año di edad, tabata hunga Ninja Saga y eventualmente a gasta \$610.40 prome cu su mama, sra. Bohannon, a wordo adverti pa e compania di su credit card. Segun Bohannon, e wega tabata keda bis’e pa keda click pa regenera, y e mucha no a compronde cu cada biaha cu e click, tabata cobra e credit card.

Den un declaracion, Facebook a bisa cu e ‘ta traha cu mayornan y expertonan pa ofrece hermentnan pa famianan nabegando Facebook y internet’.

Rednan social por wordo prohibi na Reino Uni pa motibo di suicidio



(BBC) – Companianan di rednan social lo por wordo prohibi si nan faya di kita contenido dañino, e secretario di salud a adverti.

E minister a urgi e gigantenan di rednan social pa ‘purga’ material promoviendo autolesion y suicidio, relaciona cu un caso recien di suicidio

di un adolescente.

Molly Russell, di 14 año di edad, a mata su mes na 2017 despues di mira contenido preocupante, tocante suicidio, riba rednan social.

Papiando cu BBC, su tata a bisa cu e ta kere cu Instagram ‘a yuda mata mi yiu’.

Russell tambe a critica e pa-

gina di scrapbook Pinterest, bisando cu ‘Pinterest tin hopi pa duna contesta riba dje’.

Instagram a responde bisando cu e ta traha cu gruponan di experto cu ta duna conseho tocante e problemanan ‘compleho y matiz’ di salud mental y autolesion. Basa riba nan conseho, cu comparti storia y conecta cu otro nan lo yuda pa recuperacion, Instagram a bisa, nan ‘no ta kita cierto contenido’, sino nan ta duna e usuarionan mensahe di sosten cu ta dirigi nan na gruponan di ayudo. Sinembargo, Instagram a añadi cu nan ta revisando nan politica di aplicacion y tecnologia.

Facebook, cu ta doño di Instagram, a bisa cu nan ta ‘profundamente sorry’. E gigante di internet a bisa cu contenido grafico, cu ta sensacionalisa autolesion y suicidio ‘no tin luga den nos plataforma’. Papyrus, un organizacion caritativo cu ta traha pa preveni suicidio hubenil, a bisa cu el a wordo contacta pa como 30 famianan siman ultimo, kende nan ta kere cu rednan

social a hunga un rol den e suicidio di nan yiu.

“Nos a haya un crecimiento den cantidad di yamada riba nos linea Britanico desde cu BBC a reporta riba esaki seis dia pasa, tur bisando mesun cos”, segun un vocero di e organizacion.

Matt Hancock, secretario di estado pa salud di e pais, a bisa cu e ta ‘hororiza’ pa e morto di Molly, y ta sinti su mes ‘desesperadamente preocupa pa sigura proteccion di hobennan’.

Den un carta manda pa Twitter, Snapchat, Pinterest, Apple, Google y Facebook (doño di Instagram), e minister a ‘bon bini’ stapnan cu a wordo tuma caba pa e companianan, pero a bisa cu ‘mester di mas accion urgentemente’.

El a añadi cu gobierno ta desaroyando un papel tocante ‘dañonan online’ y a bisa cu e lo mira contenido tocante suicidio y autolesion.

Hancock a splica cu hopi mayor ta sinti impotente dilanti rednan social, pero cu

tanto gobierno como rednan social tin un deber di actua, añadiendo cu e kier pa Reino Uni ta un luga sigur pa tur hende online.

Molly a wordo haya morto den su camber na november di 2017, despues di ‘no a muestra señalnan obvio’ di problema mental severo. Su famia a haya sa despues cu e tabata mirando material riba rednan social relaciona cu ansiedad, depresion, autolesion y suicidio.

Russell a bisa: “Algun di e contenido ey ta spanta bo, den e sentido cu e ta curasha autolesion, e ta relaciona autolesion cu suicidio, y mi no tin niun duda cu Instagram a yuda mata mi yiu.”

Abogado Merry Varney, kende ta representa e famia Russell, a bisa cu e caso di Molly ‘y e ehempelnan di con aligortmonan ta pusha material negativo’ ta muestra un necesidad pa investiga plataformanan online, y con nan por ta ‘contribuyendo na suicidio y autolesion’.

Minister Dangui Oduber:

‘E desaroyo di Port City na Oranjestad a keda aproba’



ORANJESTAD - Cu aprobacion di Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte lo bay inicia e transformacion di e area caminda nos waf ta situa. E obhetivo ta pa converti e area aki, yama Port City, den un area atractivo y vibrante pa Oranjestad y e comunidad henter di Aruba, como tambe pa nos turistanan, door di combina uzonan di recreacion, residencianan y negoshinan.

Segun un comunicado di gobierno, Port City lo bay co-

necta hende, e zona urbano y e ciudad di Oranjestad y tambe nos lama Caribense. E plan ta consisti di un area di aproximadamente 20 hectar, y lo inclui un parke hopi grandi accesibel pa publico. Inversion total di e proyecto aki ta calcula na 550 milyon dollar cu un duracion di 10 aña, di locual 500 milyon lo ta inversion di inversionista y contratistanan priva.

Proyecto Port City, un desaroyo urbano, ta un resultado di un tremendo colaboracion entre Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte conhuntamente cu Aruba Ports Authority (APA), Directie Infrastructuur en Planning (DIP), Dienst Openbare Werken (DOW), Aruba Tourism Authority (ATA), como tambe Port of Amsterdam International den funcion di consehero.

Un desaroyo unico Desde e mita di decada 90, diferente gobierno a formula plannan pa mehora e ciudad di Oranjestad, cu e mira riba e transformacion di e terminal di cargo. Awor cu e terminal di cargo a move pa Barcadera, e tempo a yega pa cuminsa e proyecto di transformacion di mas grandi den



Aruba su historia.

Port City lo ta unico den ambos e vision y escala. Cu un parke publico dilanti e lama (waterfront park) combina cu desaroyonan di ‘real estates’ comercial, desaroyonan residente, hotel estilo boutique, edificionan pa oficina, den combinacion cu areanan recreacional. E configuracion di tur e funcionamentonan aki lo crea un ambiente di ciudad (city vibe), pero manteniendo nos caracteristicanan cultural di nos isla. E area cu lo wordo desaroya, lo ta di unda e terminal crucero ta actualmente te cu e beach di Bushiri y e lo inclui un carretera cu bista pa lama, bunita bista y espacio pa parkeer.

Creando conexion sostenibel E vision principal pa e transformacion di e area aki, ta pa crea conexion na un manera sostenibel. E intencion di Port City ta pa crea un cooperacion combina entre organisacionnan den diferente zona na Aruba, sin cu ta baha balor na otro areanan ariba Aruba. E proyecto aki lo complementa y fortalece e ciudad di Oranjestad por completo, creando oportunidadnan economico nobo. E conexion cu e beach di Bushiri ta di mesun importancia, ya cu e inclusion di e area di beach publico aki lo aumenta e apelacion di Port City, y reduci e presion riba e otro beachnan di Aruba. P’esey ta

rekeri pa e area cu ta rondona Port City wordo desaroya precisa y simultaneamente. E beach di ex Bushiri lo wordo desaroyo pa comunidad tin acceso na un beach completamente nobo y drecha.

E forsa di colaboracion y e siguiente pasonan

E perseveracion di e toke Arubiano ta e componente principal di e desaroyo di Port City. A pone hopi enfasis riba emplea un mixto di experticio di accionistanan na Aruba y den exterior. Gobierno di Aruba ta hunga un rol sumamente importante y significativo den e proyecto aki, y ta un socio esencial pa sigura e exito di e proyecto. No solamente pa incorpora su vision, pero tambe pasobra e tin un rol importante den facilita e proyecto. Door di asumi e responsabilidad den e aprobacion di e masterplan, e consistencia deseabel pero tambe e seguridad di calidad y estabilidad.

Dangui Oduber a duna luz berde pa e proyecto por inicia, asina cu e diseño final y modelo financiero ta cla. Consecuentemente, desaroyadonan priva lo wordo invita pa entrega nan proposicion di e desaroyo.

Advertorial

Digicel ta lansa su campaña pa carnaval 65: ambiente ilimita

ORANJESTAD - Manera ta conoci for di november 2018 Digicel a lansa su diferente plan LTE ilimita pa usuari- onan prepaid y postpaid. Cu esaki ya bo no tin cu preocupar mas pa bo uzo di data. Awor bo por livestream, post y share bo experiencia durante carnaval sin limite. Bo por snapchat for di den parada of comparti e bunita trahenan cu bo ta wak pasa bo dilanti.

Pa usuari- onan prepaid nos tin ambos ‘data only plans’ y tambe ‘bundles’ cu data y minuut pa papia.

Plan di data solamente:

- 1 dia Afl. 5,-
- 3 dia Afl. 10,-
- 7 dia Afl. 18,-

Bundles (data y yamada):

- Plan di 1 dia Afl. 10,- cu 10 minuut pa otro proveedor.
 - Plan di weekend Afl. 20,- cu 20 min pa otro proveedor.
 - Plan di 7 dia Afl. 40,- cu 50 minuut pa otro proveedor
- Pa usuari- onan Postpaid:



- Afl. 125,- pa luna cu data ilimita, yamada digi pa digi y 200 minuut gratis pa yama otro proveedor.

- Afl. 200,- pa luna cu data ilimita, yamada digi pa digi y minuut ilimita pa yama otro proveedor.

Asina Digicel ta sigui aportana cultura di Aruba cu su campaña pa Carnaval 65. Den su ultimo rueda di prensa, den un ambiente carnavalesco yen di musica, alegria y trahenan carnavalesco, representante di Digicel a anuncia e campaña pa Carnaval 65 di Digicel.

Cu data ilimita bo por comparti ilimita, bo por experiencia ilimita. Sonrisanan, goso, solo, color, momentonan,

alegria traves di data ilimita, pa suma tur cos: Ambiente Ilimita!

Pa carnaval 65, Digicel ta joine dos gruponan mas grandi di carnaval di Aruba: T.O.B. Y Grupo Empire. Tur usuario y clientenan nobo di Digicel tin oportunidad pa participa y gana nan participacion den carnaval cu un di e dos gruponan aki..

Lisette Chung, lider di grupo di T.O.B. a presenta e diferente trahenan cu tin disponibel pa muchanan y pa adultonan e grupo di masa. Ganadonan tin chens pa participa den e parada di mucha, e parada na San Nicolas, e parada na Playa y Sunset Parade na Noord. Lider di gru-

po Empire, Queeny Bergen tambe a presenta e T-shirt di Grupo Empire pa e Sunset Parade na Noord. E campaña di Digicel ta simpel. Cumpra un LTE Smartphone cu data ilimita of activa un postpaid plan y ricibi un ticket pa participa na e sorteo pa gosa di Carnaval sea cu TOB of Grupo Empire.

Digicel kier pa tur hende por comparti experiencianan inolvidabel durante carnaval 65 cu henter mundo. P’esey pa usuari- onan pre-paid ta baha prijs di celular manera nunca antes bisto: J2Pro di Afl. 297,- ta bira Afl. 150, J4+ di Afl. 389,- ta bira solamente Afl. 240,- Special pa clientenan postpaid e J6+ ta gratis activando un plan di data ilimita pa dos aña. E promocion no ta caba akinan. Tur esunnan cu haci uzo di e ofertanan aki ta participa pa gana.

Na cada localidad di Digicel-to tin buzonan pa deposita bo ticket pa e grupo di bo gusto. Si bo amigonan ta den un di e 2 gruponan aki, esaki ta

bo chens. Gana un chens pa join bo amigo y amistadnan den carnaval 65 simplemente door di deposita bo ticket den e buzón di e grupo di carnaval cu bo kier bay aden.

Digicel ta invita bo pa gosa y comparti cu famia y amigonan e ambiente, color di carnaval y alegria di carnaval 65 na un manera ilimita. Sea cu bo ta den e parada of na banda. Gosa di Carnaval 65 alegre y sano. E unico cos cu tin cu ta limita ta e alcohol.

Tocante Digicel

Digicel ta un compania di comunicacion y ta proveedor di entretenimento operando den 31 mercado den Caribe, Central America y Pacifico di Asia. Tambe Digicel ta anfitrión di un base di varios iniciativa rond di su mercadonan, incluyendo Fundacion Digicel na Haiti, Jamaica, Papua New Guinea y Trinidad & Tobago cu ta enfoca riba programanan social, di educacion, di cultura y di desaroyo. Bishita www.digicelgroup.com pa mas informacion.

Scoge pa un calidad di bida sin plastic di un solo uzo



ORANJESTAD - E aña 2019 a ranca sali y probablemente nos tur a bay den un 'automatic pilot' cu nos bida diario. Nunca ta laat pa revisa nos metanan pa e aña nobo y aña-di algun metanan cu por yuda nos medio ambiente y naturalesa. Dicon no compromete na 'Choose Zero' plastic di un solo uzo?

Na final di 2018, gobierno di Aruba a anuncia e campaña 'Choose Zero', cual ta encera nada di plastic, nada di foam y nada di oxybenzone. Abo tambe por compromete na e solucion.

E proyecto di ley ta encera prohibicion di importacion, produccion, benta y entrega gratis di productonan di plastic di un solo uzo y productonan di proteccion solar cu ta contene e kimico oxybenzone. Den e articulo aki, Directie Natuur en Milieu (DNM) ta splica e diferente clasificacion di plastic, e daño cu plastic ta haci, kico nos por haci y cua ta e alternativanan cu tin pa cambia e custumber di uza productonan desechabel (plastic di un solo uzo). Den mundo di plastic, e sociedad di e Industria di Plastic, ta existi un sistema di codificacion di reciclahe den cual tin 7 categoria di plastic. Ora cu bo wak un producto e tin un caminda riba dje skirbi PET, HDPE, PVC, LDPE, PP, PS y otro. Esun ultimo por ta un combinacion di algun.

Den clasificacion por wak si e producto ta altamente venenoso, su nomber cientifico y su uzo general. Algun ehempel di productonan traha di e clasificacion ey ta por ehempel: PET, ta e plastic uza pa boternan di refresco of awa.

PP ta uza pa produccion di mueble, tambe partinan di auto.

Productonan di plastic di un solo uzo ta haya cualificacion diferente, manera foambox, cups, tayanon, forki/cuchiu/cuchara di plastic y straws (pijp). Netamente e productonan aki ta esunnan cu DNM ta recomenda pa cambia e custumber di haci uzo di nan y opta pa un alternativa mas sostenibel. Alternativanan cu ta menos dañino pa nos medio ambiente y naturalesa ta productonan cu por uza mas cu un solo biaha y ecofriendly. Esakinan ta productonan di plastic mas duro, porcelana, glas, stainless steel, carton, material biodegradable manera bamboo of yerba marino.

Algun alternativanan pa uzo di straw/pijp, ta uza pijp di stainless steel, carton, papel, of scohe di no uza uno mes.

Abo a pensa ariba pasta? Ta creativo y haci e cambio.

Ta berdad cu e productonan di plastic di un solo uzo ta mas facil pa hopi hende y ta bira un custumber. Pero e aumento drastico di desperdicio a yega na un estado critico unda e plastic tambe ta afecta nos medio ambiente y naturalesa. No ta solamente den nos medio ambiente terrestre ta encontr'e, pero ta bira desperdicio cu ta drenta lama y afecta e bida marino. Plastic di un solo uzo cu ta keda den nos naturalesa, sea directamente of indirectamente ta bira parti di nos cadena di consumo (voedselketen). Diferente animalnan ta come plastic y ta muri. Diferente investigacion marino riba piscanan ta demostra cu ta haya plastic den nan stoma.

Tur aña hopi di nos ta aporta na limpiesa di beach y esaki



ta keda importante. Limpiesa di beach y su area tin su beneficianan. Asina ta saca hopi producto, no solamente di plastic pero di otro material tambe, for di nos medio ambiente y deposita nan na e localidad asigna pa ley. E proyecto di ley cu ta encera prohibicion di importacion ta un instrumento preventivo

pa loke ta trata e efectonan negativo y no desea di plastic di un solo uzo. Consecuencia di esaki lo ta cu ta bay tin menos producto di plastic di un solo uzo den circulacion cu lo forma parti mas di nos desperdicio. Esaki lo haci cu e procesamiento di sushi lo sucede na un manera mas limpi. DNM ta curasha un y tur

pa haci e cambionan necesario den e bida diario pa kita e custumber di uza plastic di un solo uzo. Opta pa otro alternativa y scoge pa hiba un bida sin plastic di un solo uzo. Den e siguiente relato nos lo elabora ariba Oxybenzone. Bishita nos website dnmaruba.org pa mas informacion.